Prèkè

Hebben ze bij de KAE met water te maken en dan kunnen ze niet eens zwemmen...

Amigoe

102e JAARGANG — NO.: 225

MAANDAG 30 SEPTEMBER 1985

VANDAAG

MONCHIN SOLIANA ...vertrouwen...

Nieuws in vogelvlucht

BEIRUT — De pro- Syrische en linkse milities rukken op naar het centrum van de havenstad Tripoli, Libanon, waar de Sunnieten die in de val zitten zich fel verweren. Zaterdag beeindigde Syrie zijn bemiddelingspogingen en gaf daarmee het groene sein voor deze slotaanval. De Syriers nemen niet actief aan de strijd deel. De strijd kostte dit weekeinde zeker 70 doden en 150 gewonden, aldus een Sunnitisch radiostation. De telefoonverbindingen tussen Tripoli en Beirut waren verbroken. Boven de stad hingen dikke rookwolken.

*****

NEW DELHI — Door moessonregens in de Indiase staat Uttar Pradesh zijn dezer dagen 47 mensen omgekomen. Sinds het seizoen in juli begon zijn dat er 252.

*****

COLOMBO — Bij een Tamil- overval op een politiepost in noord Sri Lanka vielen zeker 14 doden: 1 soldaat en 13 Tamils.

*****

ATLANTA — Bij het neerstorten van een 1- motorige Cessna 208 met aan boord parachutespringers zijn zondag alle 17 inzittenden omgekomen op een paar km van een klein vliegveld in Georgia, VS. Het toestel was nog niet hoger dan 300 m, toen het ongeluk gebeurde.

*****

PRETORIA — Bij gevechten tussen aanhangers van de Zulu- beweging Inkathja en tegenstanders van de Zulu- leider Buthelezi vielen zaterdag 6 doden bij Durban. Buthelezi haalde fel uit naar de grootste anti-apartheidsbeweging Verenigd Front UDF. Het UDF viel op zijn beurt een aliantie aan waarvan Buthelezi deel uitmaakt samen met de parlementaire oppositie. De politie schoot op de Kaap weer een zwarte dood, die een benzinebom zou hebben gegooid. Er vielen vannacht ook nog 3 doden bij geweld.

******

KHARTOUM — Na de verijdelde poging tot een staatsgreep in Sudan zijn al 163 burgers en soldaten aangehouden. Er zouden banden bestaan tussen hen en het in zuid Sudan opererende SPLA- verzet. De bedoeling van de coup was geweest alle leidende politici te vermoorden. Er is ook een uitgaansverbod van kracht in Khartoum. Volgens premier Dafaa- Allah waren ook soldaten bij de coup betrokken. Er komt een reorganisatie van enige delen van Sudans leger.

*****

WASHINGTON — VS- president Reagan reageerde positief op de vrijdag hem aangeboden nieuwe SU-ontwapeningsvoorstellen, waarbij het zou gaan om vermindering van 40% van de strategische kernwapens als de VS verder afzien van zijn Star-wars- plan. Zijn Buitenland- minister Shultz wees het plan af als bij de vermindering geen onderscheid wordt gemaakt tussen typen nucleaire wapens. Ontwapeningsexperts gaan overleg voeren ter voorbereiding van de SU- VS- top in november in Geneve.

*****

MOSKOU — President Asjimov van de SU- republiek Kazakstan is na 1,5 jaar vervangen en opgevolgd door Moekasjev (58). De Kazkstan-president is 1 der 15 vice presidenten der SU. De nieuwe SU- premier Ryzjkov staat voor grote economische dilemma's. De kwijnende nationale economie moet worden gemoderniseerd. Hij wordt een der naaste medestanders van partijleider Gorbatsjov beschouwd.

*****

LONDEN — In de Londense voorstad Brixton braken zaterdag ernstige rassenrellen uit nadat de politie bij een huiszoeking een zwarte vrouw had beschoten die lag te slapen en die ernstig gewond raakte. De politie had het over een tragisch ongeluk; men was op zoek naar haar zoon wegens wapenbezit. De politie voerde later charges uit en probeerde plunderen te voorkomen. Er vielen 36 gewonden, onder wie 10 politiemannen. Er waren 45 aanhoudingen. Het waren de ergste rellen in Londen sedert die van 81. Zondagavond waren er weer rellen.

*****

NEW DELHI — Bij de ontploffing van een bom, door kinderen gevonden op een legerterrein en aangezien als speelgoed, zijn in een Indiaas dorp 3 kinderen omgekomen. Er raakten ook 6 volwassenen ernstig gewond.

*****

LUXEMBURG/AMSTERDAM — In Luxemburg en Amsterdam werden aanslagen gemeld. Het Olympisch zwembad van Luxemburg werd vernield door een bom. Er waren geen gewonden. Het zwembad ligt naast de gebouwen van het Europees hof en de Europese commissie. Sinds april zijn er al 9 bommen ontploft in dit hertogdom. Lichte schade werd aangericht door een bom bij het El Al-kantoor in Amsterdam. Er waren geen persoonlijke ongelukken.

Saoedi Arabië zegt OPEC-leden weer wacht aan

WENEN — **Saoedi Arabie is vast van plan op de komende OPEC- vergadering een hard standpunt in te nemen tegenover de staten welke zich niet houden aan de prijs- en productieafspraken van de Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC).**

De Olie- ministers van de Opec- landen komen op 3 oktober in Wenen bijeen. Saoedi Arabie heeft in het recente verleden al enige keren waarschuwingen laten horen op dit gebied, waarbij men zelfs dreigde bereid te zijn tot verregaande maatregelen. Van de andere kant waarschuwt Saoedi Arabie voor de gevolgen van een prijzenoorlog. Koning Fahd heeft dezer dagen laten weten dat Saoedi Arabie "niemands beschermer" is. De schrik is er bij de andere Opec- leden al een beetje in gekomen sinds bekend werd dat Saoedi Arabie contracten afsloot waarbij men uiteindelijk de olie goedkoper gaat leveren dan de Opec heeft bepaald. Voor de Opec is het wennen omdat Saoedi Arabie steeds een trouwe ondersteuner is geweest van de Opec- gedachte. Het belangrijkse olieland schijnt nu een wat onafhankelijker koers te gaan varen.

Record scheur door Mexico aardbeving

MEXICOSTAD — De bij de recente aardbeving welke Mexico trof, vrijgekomen energie heeft een breuk van tweehonderd kilometer lengte en tachtig kilometer breed veroorzaakt in de bodem van de Stille Oceaan. Dit zei de Indiase wetenschapper Krishna Singh van het Geofysisch instituut aan de Universiteit van Mexico. De buitengewone omvang van de verschuiving kan worden verklaard, zo meent hij, door de intensiteit van de aardbeving 8,1 op de Richterschaal en van de nabevingen, waarvan de krachtigste een omvang had van 7,5 op dezelfde schaal. Deze deskundige doet al vijftien jaar onderzoek naar seismische fenomenen in Mexico. Hij wees er op dat geen enkele aardbeving in de afgelopen veertig jaar een verschuiving van meer dan honderd kilometer tot gevolg heeft gehad. Hij voorspelde dat men in de komende weken in Mexico geen belangrijke schokken meer hoeft te vrezen, hoewel kleine nabevingen zich in de komende dagen nog wel zullen voordoen.

JERUZALEM TEGEN ROL VN BIJ BESPREKINGEN

Binnen Israelische regering meningen verdeeld

Peres prijst aanbod Hussein voor direct vredesoverleg

JERUZALEM — **De Israëlische premier Shimon Peres heeft zondag voorzichtig positief gereageerd op het aanbod van de Jordaanse koning Hussein om directe vredesbesprekingen te beginnen. Peres prees het aanbod, dat Hussein afgelopen vrijdag deed in een toespraak voor de Algemene vergadering van de VN, als "belangrijk, progressief en intelligent".**

De koning verklaarde in New York bereid te zijn "onmiddellijk en direct" met Israël te onderhandelen. Hij voegde er echter aan toe dat besprekingen moeten worden gevoerd onder toezicht van de Verenigde Naties, een standpunt dat Israël verwerpt. "Dit is voor het eerst dat koning Hussein van Jordanië spreekt over directe en onmiddellijke onderhandelingen met de Israëlische regering. Er is geen noodzaak voor een internationaal raamwerk dat alleen meer discussies zal opleveren en zal leiden tot oneindige vertragingen", zo haalde een regerings- woordvoerder Peres aan.

Peres reageerde positiever dan zijn coalitie- partner, minister Shamir van Buitenlandse Zaken, die behoort tot het Likoedblok. Shamir verwierp Husseins voorstel omdat het niets nieuws zou bevatten. Men voorziet dan ook een conflict tussen de Arbeiders- partij van Peres en Likoed over de reactie van de regering op het Jordaanse aanbod.

Israël zal aan de Amerikaanse regering verduidelijking vragen over de toespraak van Hussein. De Jordaanse monarch heeft maandag een gesprek met president Reagan. "De toespraak van Hussein zal beoordeeld worden op zijn resultaten", aldus de Israëlische regerings- woordvoerder.

Peres heeft grote moeite met dat deel van de toespraak, waarin Hussein de aanslagen van de PLO lijkt te verdedigen. De koning hield de Algemene vergadering voor dat hij terrorisme veroordeelt, **maar ook de** "misleidende acties afwijst van diegenen die terrorisme gelijkschakelen met bewegingen van nationale bevrijding en het recht om in verzet te komen tegen bezetting".

Israël blijft in het algemeen voorstander van rechtstreekse onderhandelingen met Jordanië en andere landen in het Midden-Oosten, maar blijft afwijzend tegenover onderhandelingen met de Palestijnse Bevrijdings- organisatie PLO. Dit heeft premier Peres gezegd in een interview met het Amerikaanse weekblad US News en World Report. Hij verwierp een voorstel van Koning Hussein voor onderhandelingen met een gemeenschappelijke Jordaans- Palestijnse delegatie, waarin ook PLO- leden zouden deelnemen. Hij verwierp ook het idee van een internationale conferentie met deelneming van de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad. De Sovjet-Unie heeft de betrekkingen met Israël verbroken. China erkent Israel niet en Engeland heeft PLO- leden naar Londen genodigd, aldus Peres. "Wij zijn bereid naar een internationale conferentie te gaan, maar we zijn niet bereid in een internationale val te vallen".

President Reagan heeft het Congres voorgesteld Jordanië voor een bedrag van circa 1 miljard dollar aan moderne Amerikaanse wapens te verkopen. Reagan onderstreepte dat de vredespogingen van koning Hussein "zowel in het belang van Israël zijn als in ons eigen belang". Een botsing met het Congres riskerend, zet Reagan zijn voorstel voor de controversiële wapenverkoop door "om een krachtige boodschap van Amerikaanse steun" te sturen aan koning Hussein en om Jordanië te verdedigen tegen buitenlandse dreigingen. Hij verklaarde dat de Verenigde Staten zich "volledig hebben verplicht" in te staan voor de veiligheid van Israël en dat de "wapenverkoop die ik voor Jordanië voorstel dit beleid niet doorkruist", aldus Reagan in een brief aan het Congres.



WILLEMSTAD — Om geld in te zamelen voor de hulp aan Mexico, organiseerde Radio Hoyer afgelopen zaterdag een Radioton waarbij een groot aantal artiesten op de stage op de Rifboulevard belangeloos optraden. De Radioton, die "live" via de Radiostations 1 en 2 werd uitgezonden, leverde een bedrag op van ongeveer 15.000 gulden, hetgeen een enorme bijdrage betekent aan het totaalbedrag dat eind deze week aan de Rode Kruis organisatie in Mexico zal worden overgemaakt.

Op de foto: Percy Pinedo in actie tijdens de Radioton.

Hernandez Crisanti: ondanks begrip problemen

Caracas verwijt Saoedi Arabie anti Opec-houding

CARACAS — **Venezuela heeft Saoedi Arabie een anti-Opec- houding verweten in verband met het besluit om contracten af te sluiten voor de levering van Saoedi Arabische olie tegen een lagere prijs dan de Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) heeft vastgesteld. Volgens Caracas is de geloofwaardigheid van de Opec in het spel waar het gaat om de bereidheid om zijn belangen te verdedigen.**

De minister van Saoedi Arabie, sjeik Ahmed Zaki Yamani, zal inderdaad op de Opec- ministers- conferentie van 3 oktober in Wenen de positie van zijn land moeten uiteenzetten om daarover te kunnen discussieren, zo stelde minister Arturo Hernandez Crisanti van Energie- en Mijnzaken van Venezuela vast na een vergadering waarop de situatie op de wereldoliemarkt onder de loep genomen werd. Zijn verklaring werd bekend gemaakt door het officiele persbureau Venpres. De Venezolaanse minister liet alvast vooruitlopend op de komende Opec- vergadering weten dat zijn land dan kritisch zal stelling nemen tegenover Saoedie Arabie, ondanks het feit dat Caracas erkent dat het koninkrijk zich voor financiele problemen geplaatst ziet.

Minister Hernandez Crisanti was ook kritisch over het standpunt van verschillende landen zoals Ecuador dat de Opec hen een groter productiequotum moet toestaan om uit hun financiele moeilijkheden te kunnen komen. Een verhoging van het productie- quotum is volgens de Venezolaanse bewindsman niet mogelijk omdat de oliemarkt voor de Opec er nog steeds zwak uitziet. Hoewel het totale productie- quotum van de Opec- landen zestien miljoen vaten per dag is bedraagt zijn productie niet meer dan vijftien miljoen. Het enige agendapunt voor de komende Opec- vergadering is de kwestie van de productiebeperking, welke de Opec zich heeft opgelegd om zo nog wat invloed op de prijs te kunnen uitoefenen. Het is Saoedi Arabie geweest dat de zwaarste last van de productie- beperking heeft moeten verdragen en als gevolg daarvan zijn klanten kwijt raakte. Om zijn vaste klanten- vier Amerikaanse oliemaatschappijen- plus het Shell- concern en het Japanse bedrijf Mitsubishi beter te binden gaat Saoedi Arabie deze bedrijven de olie tegen een goedkopere prijs leveren.

Met 488 jongeren

Columbus-vaartocht

SANTA CRUZ — Op de Canarische eilanden kwam de Guanahani aan, een schip met 488 jongelui uit Latijns Amerika en Spanje aan boord. Het vormingsschip maakt de reis onder de naam Nieuwe mensen- avontuur 92. De bestemming is de Dominicaanse Republiek. De jongelui aan boord zijn geselecteerd aan de hand van een opstelwedsrijd over Columbus en de ontdekking van Amerika. Onder weg krijgen zij lessen over de geschiedenis van Amerika. Zij moeten later hun ervaringen uitdragen. De promotor van het plan is de Spaanse verslaggever Miguel de la Cuadra Salcedo en het gebeurt met het oog op het komende vijfde eeuwfeest van de ontdekking van Amerika.

*****

CAPE CANAVERAL — **De grootste communicatiesatelliet Intelsat V- A is zaterdag met succes gelanceerd vanaf Cape Canaveral. Hij weegt 2018 kg en kan naast 3 tv- kanalen ook 15.000 telefoongesprekken tegelijk verwerken, een record. Hij kostte de deelnemende 110 staten 60 miljoen dollar voor de lancering en 30 miljoen voor de fabricage.**

*****

Dollar in Japan op laagste peil in vier jaar

AMSTERDAM — **De dollar bereikte in Japan vandaag zijn laagste koers in de afgelopen vier jaar. In West Europa was er sprake van lichte dalingen maar in Amsterdam steeg hij zelfs miniem. In Tokio daalde hij van 4,80 yen naar 216, welk peil voor het laatst op 4 december 1981 werd bereikt. Vrijdag noteerde hij nog 220,80 yen. In Frankfort begon hij de werkweek met 2,6800 Mark tegen een slotkoers van 2,6688 Mark vrijdagmiddag. In Zuerich stond hij vanmorgen op 2,1830 franc tegen 2,1950 franc vrijdagmiddag, in Parijs zakte hij naar 8,1550 nadat hij vrijdag op 8,1750 sloot. In Amsterdam stond de dollar vanmorgen op 3,0217 na een slotkoers van 3,020 gulden vrijdag.**

Naar Nederland

Kolonisten Holambra 2 exporteren

SAO PAOLO — De viering van het 25- jarig bestaan van de Nederlandse boerenkolonie Holambra 2 in Brazilie werd bijgewoond door de Nederlandse staats-secretaris van Sociale zaken De Graaf. Het bezoek staat in het teken van een poging een nieuwe migratiestroom vanuit Nederland naar Brazilie op gang te brengen, waarbij men in eerste instantie denkt aan veertig tot vijftig boerengezinnen. Brazilie dringt daar erg op aan, omdat het Holambra- project naar Braziliaanse maatstaven een succes is geworden. De nieuwe Nederlandse kolonisten zouden dan ingezet worden bij enige grote rivieren, om daarbij gebruik te maken van hun ervaring met uiterwaarden- projecten. Er zijn op dit ogenblik zes Nederlandse kolonies in Brazilie met in totaal 3500 Nederlanders. Deze kolonies vormen een belangrijke economische stimulans in de verschillende regios, waar men zich bevindt. In Holambra 2 wonen bijna driehonderd Nederlanders. Dit project heeft jarenlang zeer slecht gedraaid. Men heeft de crisis te boven kunnen komen met steun vanuit Den Haag, waarbij onder meer een lening van vijf miljoen gulden (Ned. crt) werd verstrekt. Het grootste succes was weggelegd voor Holambra 1 op 150 kilometer van Sao Paolo, dat in 1948 werd begonnen als een soort kibboets en dat zich ontwikkelde tot een coöperatie op basis van prive bezit. Men exporteerde verleden jaar voor twee miljoen dollar en hoopt dit op te kunnen voeren tot ruim vier miljoen dollar in 1986. De belangrijkste exportproducten zijn planten, zaden bloemen, gladioolbollen waarvan negentig procent in Nederland terecht komt.....

Vooral bij olieexport

Golflanden bestuderen effect koersval dollar

KUWEIT — **De Golfstaten bezinnen zich op de gevolgen van de prijsdaling van de Amerikaanse dollar op hun economie. Vooral bekijken zij de consequenties van deze val van de dollarkoers voor hun inkomsten uit de export in de oliesector.**

Analysten menen dat dit nieuwe moeilijkheden met zich meebrengt voor de olie- uitvoerende landen, wier productie al aanzienlijk is verminderd in de afgelopen twee jaren als gevolg van de vermindering in de vraag naar olie. Onlangs besloten de ministers van Financiën en de directeuren van de Centrale banken van de Verenigde Staten, Groot Brittannie, Japan, West Duitsland en Frankrijk dat men gecoördineerd te werk zou gaan om indien nodig de dollar te dwingen een toontje lager te gaan zingen ten opzichte van de andere Westerse munteenheden. Vanaf dat ogenblik begon de dollar aan een neerwaartse trend welke nog niet ten einde is gekomen en welke hem op het laagste niveau van de afgelopen anderhalf jaar bracht.

Beroep aartsbisdom San Salvador: stop ontvoeringen

SAN SALVADOR — Het aartsbisdom San Salvador heeft op alle partijen in het conflict dat El Salvador verscheurt een dringend beroep gedaan een punt te zetten achter alle ontvoeringen en het gevangen nemen van tegenstanders. In de wekelijks vanuit de kathedrale kerk uitgezonden preek haalde hulpbisschop mgr Gregorio Rosa Chavez verschillende gevallen aan van ontvoering zoals van de dochter van president Jose Napeleon Duarte, de 35 jarige Ines Guadalupe met haar vriendin Cecilia Villeda Sosa.

Gematigden niet aan bod in Nieuw Caledonië

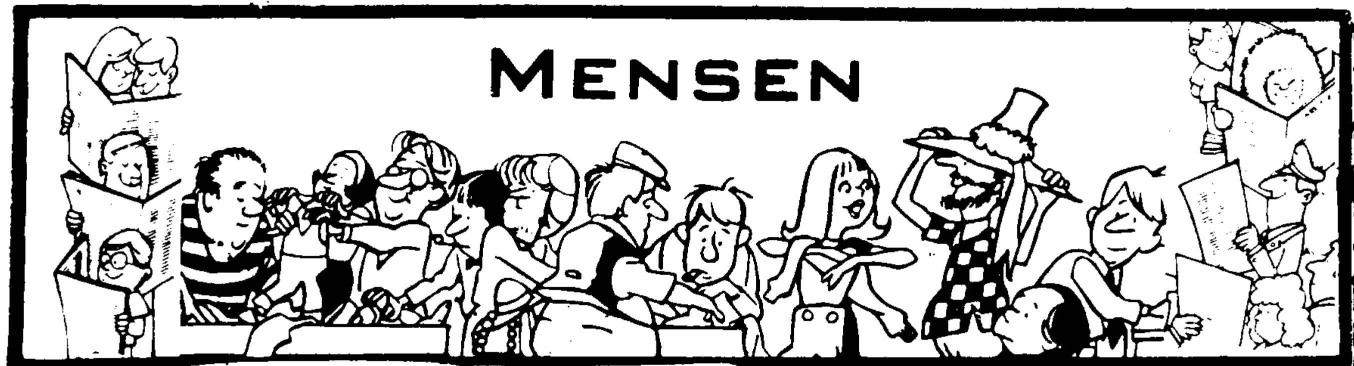
NOUMEA — **De voorstanders van onafhankelijkheid voor Nieuw- Caledonië hebben zondag succes geboekt bij de verkiezingen in het Franse gebiedsdeel. Het Nationale Bevrijdingsfront van Socialistische Kanakan (FLNKS) kreeg in drie van de vier nieuwe regionale raden de meerderheid. In de landelijke vergadering beschikken de tegenstanders van afscheiding echter over een ruime meerderheid.**

De leiders van de separatisten maakten onmiddellijk van de verkiezingsuitslagen gebruik om hun eisen nog eens te onderstrepen. "Onafhankelijkheid lijkt nu overmijdelijk", verklaarde FLNKS-voorman Jean-Marie Tjibaou. Zijn tegenstander Jaques Lafleur van de grootste anti-afscheidspartij RPCR noemde de resultaten van de verkiezingen "vals". De spanning tussen voor- en tegenstanders van afscheiding liep direct op en enkele duizenden politiemannen en para-militaire manschappen werden op de been gebracht om problemen te voorkomen.

De verkiezingen werden beschouwd als een graadmeter voor de plannen van de Franse regering om het gebiedsdeel beperkte onafhankelijkheid te verlenen. De overwinning in drie van de vier districten is belangrijk omdat de nieuwe regionale raden veel macht hebben en besluiten kunnen opleggen aan de landelijke vergadering. In deze vergadering kregen de partijen, die zich tegen afscheiding keren, 29 van de 46 zetels. De RPCR kwam op 25 en het FLNKS op 16 zetels.

De verkiezingen, waarbij de opkomst tussen de tachtig en negentig procent lag, hebben door de geringe steun voor gematigde partijen een polariserend effect. De 50.000 blanken van Europese afkomst, die ongeveer eenderde van de bevolking op Nieuw-Caledonië uitmaken, staan nu lijnrecht tegenover de 62.000 Kanaken, de oorspronkelijke bewoners van het gebied. De hoop van de Franse regering op een gematigde "derde macht" is de grond ingeslagen. Het FLNKS is nu de belangrijkste politieke macht op Nieuw- Caledonië.

De Kanaken wonnen in het noordelijke district zes van de negen zetels, in het district Loyalty eilanden vier van de zeven en in het centrum-district vijf van de negen. Vooral de overwinning in het centrale district was opvallend omdat hier rekening was gehouden met forse tegenstand van Loyalisten. In het zuidelijke gebied, dat bestaat uit de hoofdstad Noumea en omgeving, kregen de anti-afscheidingspartijen bij elkaar 20 van de 21 zetels.





Bij SEL Maduro & Sons werd vorige week afscheid genomen van vice- president van de firma HENRY PRINCE, die na bijna vijftig jaar bij de firma werkzaam te zijn geweest, met pensioen gaat. De heer Prince begon in 1937 zijn loopbaan bij Maduro & Sons als passage-employe. Als vice- president, de functie die hij tot zijn vertrek uitoefende, was hij belast met de leiding van de administratie van Maduro Travel en trad hij op als vertegenwoordiger van American Express. Op de foto vlnr de heer Henry Prince, mevr. Noris Prince, de vertegenwoordiger van American Express in Caracas Gustavo Higuera en directeur van Maduro Holding Henry van der Kwast.

*****

Een 28-jarige vrouw uit een dorp in de buurt van Novosibirsk in Siberie heeft een zoon gebaard die meer dan zeven kilo woog. De artsen, die vooraf al vermoedden dat de vrouw een REUZENBABY ter wereld zou brengen, maar verwachtten dat het kind rond de zes kilo zou wegen, besloten de kraamvrouw per helicopter over te brengen naar een vrouwen- kliniek in de stad. De zwaarst bekende baby in de geschiedenis werd in juni 1961 in Turkije geboren. Dat was een jongetje van elf kilo. De lichtste baby in de geschiedenis werd in 1938 in Groot- Brittannië geboren. Dat kind, een meisje, woog maar 283 gram.

*****

In het Amsterdamse stadhuis is sinds kort een kamer ingericht waar VROUWELIJKE AMBTENAREN hun babies borst- voeding kunnen geven. Om zo'n ruimte was van verschillende zijden gevraagd, zo maakte een van de gemeentelijke bedrijfs- maatschappelijk werksters in het blad voor het stadhuis- personeel, bekend gemaakt. De medewerksters van de gemeente mogen hun kinderen overigens niet meenemen naar hun werk. Alleen de mogelijkheid van borst- voeding is aanwezig. In het personeelsblad wordt niet gemeld hoe de babies voor het krijgen van hun voedingen op het stadhuis moeten komen.

*****

De Franse kapper PAUL SUISSA probeert zijn naam geplaatst te krijgen in het "Guinness Book of World Records", waarin wereld- records op allerlei gebied vermeld staan. De kapper tooide daarvoor een van zijn modellen met een bijzonder buitenissig kapsel. De dame kreeg daardoor maar liefst dertig pond op het hoofd te torsen en ziet er dan ook een beetje uit als een deelnemer aan een carnavals- optocht. Het kapsel heeft een omtrek van maar liefst een dikke vi f meter. En nu maar hopen dat het niet begint te waaien...

De 28- jarige pianist ROBERT JAN VERMEULEN uit Amsterdam is zaterdagavond in het concert- gebouw winnaar geworden van de Pall Mall Swing Award 1985. De winnaar van deze jaarlijkse jazz- prijs krijgt een bedrag van bijna vijf duizend Antilliaanse guldens. Vermeulen behoorde tot de vier finalisten, die via voor- selecties bij jazz- festivals en een halve finale een week geleden in Hilversum tot de eindronde waren doorgedrongen. De winnaar van de award dient het prijzen- geld te gebruiken voor verdere ontplooiing. Vermeulen heeft aangekondigd verder te studeren in de Verenigde Staten. Hij wil ook spelen bij jazz bands in New York.

*****

Twee BLANKEN in Zuid- Afrika zijn ter dood veroordeeld wegens het verkrachten en vermoorden van een zwarte vrouw. De rechter, die dit voor Zuid- Afrika ten aanzien van blanken die zwarten hebben vermoord, weinig gebruikelijke vonnis uitsprak, achtte geen verzachtende omstandigheden aanwezig. Tegen twee andere aangeklaagden, die eerder schuldig werden bevonden aan roof en verkrachting, werd nog geen vonnis uitgesproken. De vier hadden samen op 2 februari dit jaar een zwart paartje in hun auto overvallen, de man in elkaar geslagen en beroofd en zijn vriendin verkracht. Ze sloten de vrouw in de koffer- ruimte van de auto en zetten het voertuig in brand. De vrouw kwam in de vlammen om. Het vonnis baarde in Zuid- Afrika groot opzien omdat het zelden voorkomt dat blanken de doodstraf krijgen voor het vermoorden van zwarten.

De Amerikaanse actrice ELIZABETH TAYLOR lukt het toch altijd om in het nieuws te blijven. Is het niet omdat ze op een rigoreus dieet is, een van haar talrijke echtgenoten aan de dijk heeft gezet of een stichting voor Aids- onderzoek heeft opgericht, dan is het wel omdat klok kijken geenszins haar sterkste punt is. Ze presteerde het in ieder geval laatst voor de zoveelste keer akelig lang op zich te laten wachten. Dit maal op een feest in Parijs waar zij zelf eregast was. De Franse cultuur- minister Lang, die haar de hoogste artistieke onderscheiding van Frankrijk zou opspelden, alsmede een groot aantal andere genodigden, moest ruim anderhalf uur wachten voordat de prima donna van het witte doek verscheen. Dat kon de 53-jarige vedette, die



inmiddels zeven echtgenoten versleet, zich kennelijk veroorloven. Want toen ze er eenmaal was, wist de minister niets anders te zeggen dan dat ze bewezen had een echte ster te zijn, die zelfs wist hoe ze mensen moest laten wachten, om haar vervolgens te verheffen tot "commandeur in de kunsten en letteren".

*****

De zeventien leden van een familie in het Limburgse Heerlen, kan zeker niet als de "FAMILIE DOORSNEE" worden gezien. Althans niet als het hun activiteiten op het gebied van verdovende middelen betreft. De zeventien mannen en vrouwen, variërend in leeftijd van 18 tot 74 jaar, werden na een inval van de Heerlense politie, samen met sociale en fiscale rechercheurs op een twaalftal adressen in verschillende steden in Limburg, aangehouden. Zij werden al geruime tijd ervan verdacht een complete groothandel in cocaine en heroine te hebben geëxploiteerd. In hun woningen werd rond zestig gram cocaine en heroine aangetroffen en in beslag genomen. Ook trof de politie in een slaapkamer in een van de woningen een bedrag van veertien duizend gulden en een geladen pistool aan. De familie "allesbehalve Doorsnee" verkocht volgens de politie al zeker twee jaar lang aan drugs- verslaafden uit heel zuid- Limburg en het aangrenzende buitenland, met name west- Duitsland, heroine en cocaine. Zelf waren ze geen gebruikers.

*****

Op 69-jarige leeftijd overleed in Colombia de heer URBANO CANDIDO HART. Hij was als begeleider met een zieke zoon naar dat land gereisd, maar werd er zelf door een hartaanval getroffen. De heer Hart, die jarenlang als bartender werkzaam was bij Trocadero, maakte lange tijd deel uit van een muziek- trio, dat typisch Arubaanse muziek ten gehore bracht. Voor zijn verdiensten ontving hij in 1977 de zilveren eremedaille in de Orde van Oranje Nassau.



CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Martis, tel.: 613563/614092 en zuster Flanders, tel.: 44187.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: Cerrito, tel.: 76155.

*****

DIVERSEN
TONEEL: 20.30 uur toneeluitvoering «Dushi ven aca» o.l.v. Eligio Melfor (ten bate van Mexico).

*****

DINSDAG
DIVERSEN
MOBILE BANK: 08.30-09.00 uur Seri Domi naast verkeerslichten; 09.15-10.00 uur Rooseveltweg t/o «Nos Pan»; 10.20-11.00 uur Boca St. Michiel; 11.15-12.00 uur COT; 12.15-13.00 uur Jandoret; 13.30-14.15 uur Julianadorp t/o supermarket; 14.30-15.00 uur Mahuma naast voetbalveld t/o «Esperamos»; 15.10-15.45 uur Rotonde Souax.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *The Sluggers Wife* (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Fake out* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
MAANDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Cisko Kid; 17.00 Flintstone; 17.30 Little Hobo; 18.00 Bassie en Adriaan; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Nos tera/Kvk; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The big movie (Your place..... or mine); 22.00 Cultuur en Opvoeding (National Geographic); 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Spiderman; 17.15 Count down; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «60» Minutes; 22.00 Revista deportivo; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Keukenstraat
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

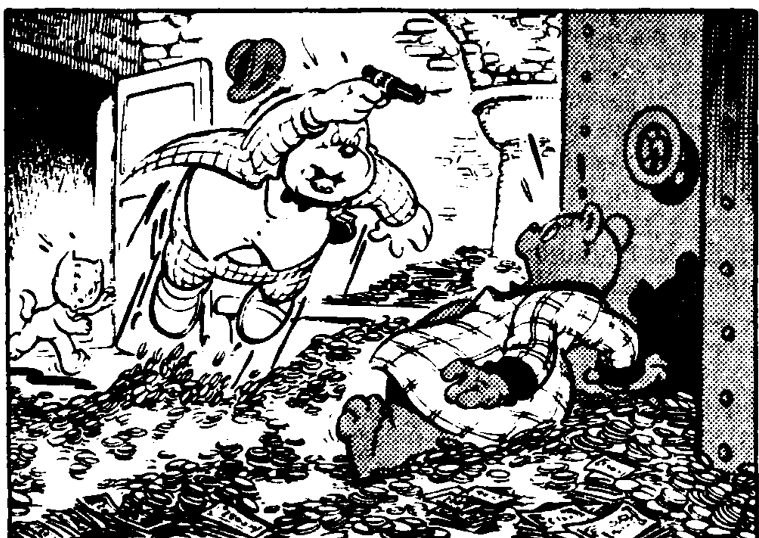
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

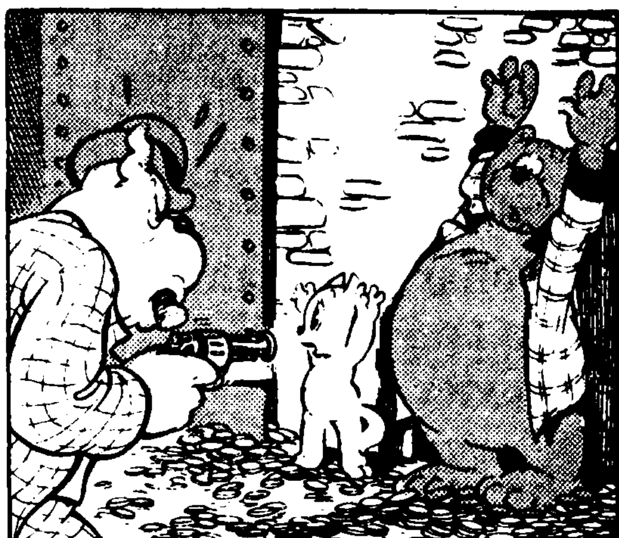
Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Wens-Werkster

door Marten Toonder

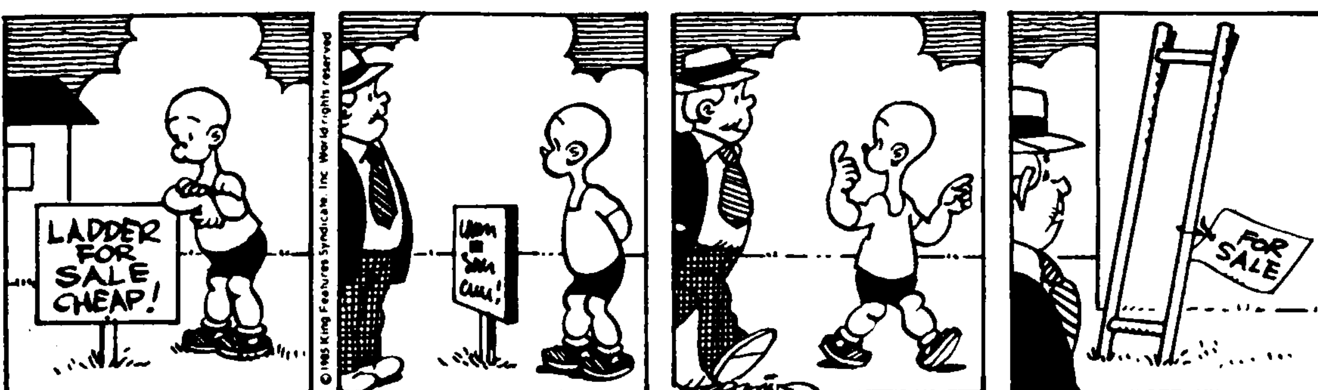




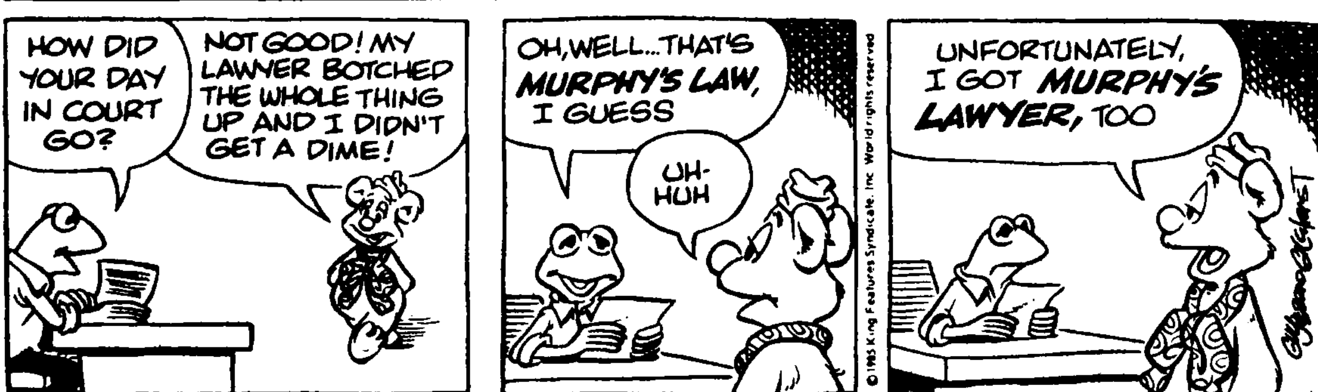


1846 — De goudstroom uit de brandkast spoelde de kamer binnen en schoof Bul Super van de voeten, zodat de schurk onder luid gerinkel ter aarde stortte. Daar zat hij nu tot aan de oksels in de munststukken en slikte moeilijk.
"Haha!" riep heer Ollie uit, "een grappig gezicht niet? Het is een aardig spelletje voor iemand van mijn stand — ik doe het regelmatig twee maal per dag, dat houdt het leven er een beetje in. En het opruimen is zeer eenvoudig; Wijmpje doet daar niet langer dan vijf minuten over. Och ja, men moet tenslotte ook een beetje pret van zijn geld hebben".
Ucheglukumpff!" sprak Super. Het zitten tussen al dat goud had een slechte uitwerking op hem; de slechtste eigenschappen borrelden uit zijn verdorven innerlijk naar boven en plotseling schoot hij overeind, onder het trekken van een revolver.
"Handen omhoog!" snauwde hij. "Ga daar tegen de muur staan, bolle! En geen grappen..."
Op dat ogenblik kwam Tom Poes de kamer binnen. Een ogenblikje staarde hij verbluft naar het toneeltje en toen maakte hij zich gereed om snel weer weg te gaan. Maar de schurk had hem in de gaten en wenkte kort.
"Ga er bij staan!" beval hij. "Vlug, of ik schiet! Dit is de grootste zaak, die ik in jaren heb opgeknapt en heb geen zin om veel tijd aan jullie te verknoeien. Handen omhoog en tegen de nuur!"
Tom Poes gehoorzaamde, maar terwijl hij dat deed, riep hij luidkeels om Wijmpje.
"Wat betekent dat?" grauwde Super, de vinger om de trekker klemmend. "Wie is Wijmpje?"
"Oh, dat is de werkster maar!" zei Tom Poes. "Het lijkt me makkelijker voor je als die er ook bij is".

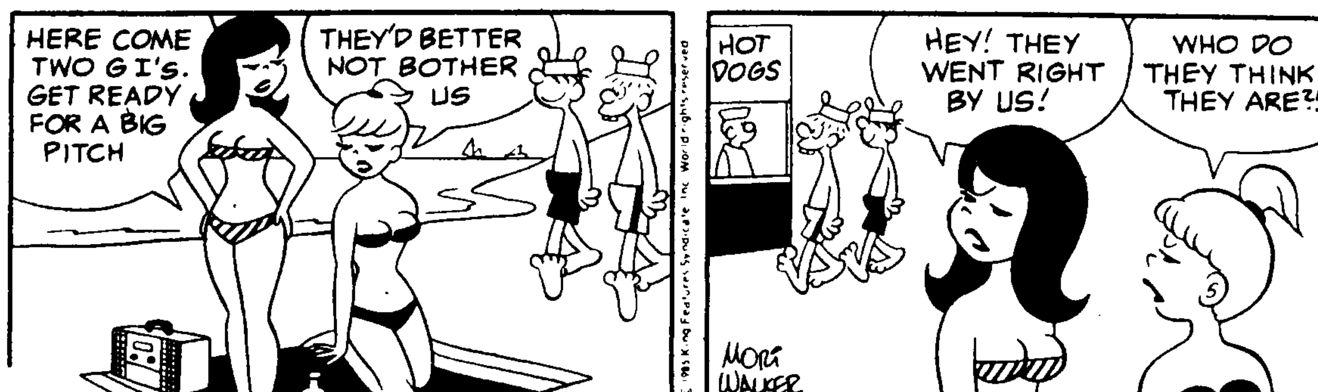
HENRY ® **By Dick Hodgins**



Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**



ENQUETE ARBEID EN SOCIALE ZAKEN ONDER SHELL-STAF

Salarissen en voorwaarden doorslaggevend

Geen exodus verwacht van raffinaderij-top

WILLEMSTAD — Terwijl met name de vereniging van (Shell) employees ASEK meent dat de — relatief — ongunstige arbeidsvoorwaarden van de PDVSA een groot aantal werknemers ervan zal weerhouden in dienst te treden van "Isla", blijkt uit resultaten van een enquête onder het (Shell) kader- personeel dat het meerendeel van de ondervraagden (59%) een eventuele indiensttreding verbindt aan een aantal voorwaarden: daarvan zijn de hoogte van het salaris, de secundaire voorwaarden en de carrière- mogelijkheden de meest genoemde condities. 10% van de geënquêteerden antwoordde dat men niet bij de raffinaderij zal blijven werken, terwijl 31% liet weten hopelijk in dienst te kunnen blijven.

Het gaat hierbij om een enquête dat het departement van Arbeid en Sociale zaken in de periode van 17 tot 27 september jl uitgevoerd heeft onder (Shell) stafleden die "moeilijk vervangbaar" of "praktisch onmisbaar" zijn in het kader van de voortzetting van de raffinaderij. Het betreft hierbij in totaal 215 personen, waarvan 149 aan de enquête hebben deel genomen en wel 145 mannen en vier vrouwen. Aanleiding voor het onderzoek waren uitspraken in vakbondskringen als zou de Shell een "braindrain" op gang gebracht hebben door het "betere personeel" banen aan te bieden. Werd dit onlangs door de Shell ontkend, waarbij meegedeeld werd dat slechts circa 2 man in Shell-dienst zullen overgaan en men een "uitstel- periode" van vier maanden hanteert, met name de ASEK meent dat de PDVSA-arbeids- voorwaarden dusdanig ongunstig zijn dat alleen "mensen in nood" in dienst zullen willen treden van de raffinaderij nieuwe opzet. Terwijl een beslissing hierover vandaag moet vallen, waarbij de werknemers, middels de ondertekening van een document, officieel in dienst kunnen treden van de PDVSA, zaten de vakbonden ook vandaag weer aan tafel met de functionarissen van de nieuwe operator. Ook hebben zowel de ASEK als de PWFC voor vanmiddag ledenvergaderingen belegd. Vakbonds- woordvoerders wilden vanmorgen niet vooruitlopen op het resultaat. Wel bleek afgelopen week- einde reeds uit verklaringen van ASEK- voorzitter Pietersz dat men nogal verbitterd is over het feit dat Venezolanen het fenomeen van secundaire arbeidsvoorwaarden niet kennen, waardoor ondermeer het pensioenfonds tot het verleden zal behoren.

Uit de enquête- resultaten, die vandaag gepubliceerd werden, blijkt verder dat het Shell- kader naast financiële ook andere factoren verbindt aan de vraag of men al dan niet in dienst zal treden en wel de rechtszekerheid (24%) en de waarde van de Antilliaanse munt (24,8%). Van ondergeschikt belang achten de betrokkenen factoren als "relaties op het werk" (12%) en de "politieke toekomst" (14,6%). Bijna 9% vulde spontaan in dat men de tijdsduur en de zekerheid van een nieuw dienstverband als een beslissende factor beschouwt.

Van de 16 personen die meedeelden dat men zeker opstapt gaan er 12 met pensioen, terwijl de overige vier andere activiteiten op Curaçao heeft gepland. Vijf man zal emigreren. Ten aanzien van de emigratie zijn in de enquête een aantal nadere vragen gesteld. Uit de antwoorden blijkt dat ruim 40% van de betrokkenen "er soms over na denkt", terwijl 34% het "nooit overwogen" heeft. 12,5% "denkt er ernstig over" terwijl 10% in het buitenland geïnformeerd of gesolliciteerd heeft. Respectievelijk 0,7% en 1,3% vertrekken zo gauw mogelijk naar het buitenland of is reeds begonnen om binnenkort te vertrekken. "Hieruit blijkt dat 87% geen enkele handeling heeft gedaan in de richting van emigreren; een "tussengroep" heeft emigratie overwogen; van een gedeelte van hen kan verwacht worden dat men bij positieve reacties zullen weggaan. Voorkeurs- bestemmingen zijn Nederland, gevolgd door de Verenigde Staten (respectievelijk 57% en 16,6%). Sint Maarten is met 6% de derde migratie- bestemming", aldus blijkt uit de resultaten van de enquête.

In de samenvatting wordt te kennen gegeven dat er in principe geen vrees hoeft te bestaan voor een exodus van (Shell) kaderpersoneel. "Belangrijke factoren bij de uiteindelijke beslissing al dan niet te blijven werken zijn het salaris, de secundaire voorwaarden, de zekerheid en de duur van het nieuwe dienstverband. Op grond van de onderzoek- gegevens wordt verwacht dat slechts een enkeling daadwerkelijk Curaçao op korte termijn zal verlaten", aldus blijkt uit de resultaten van de enquête van het Departement van Arbeid en Sociale zaken die eerder deze maand onder het Shell-kader personeel werd uitgevoerd.

WILLEMSTAD — *Een grote groep KAE-werknemers kwam vanmorgen in actie tegen de voorgenomen korting van twintig procent op de salarissen. Deze plannen zijn door de directie voorgelegd in verband met de op handen zijnde cao- onderhandelingen. De stakende werknemers togen naar het Bestuurs College, maar werden halverwege gestremd doordat de pontonbrug was opengegooid. Inmiddels heeft, zo vernam de Amigoe, de betrokken gedeputeerde Betto Thomas, toegestemd in een gesprek met het dagelijks bestuur van de KAE- vakbond STK.*

Protestmars naar BC

KAE-werknemers in staking tegen salariskorting plannen

WILLEMSTAD — Een grote groep van ongeveer 250 KAE- werknemers, toog vanmorgen richting Bestuurs College om aldaar een gesprek te eisen met gedeputeerde Thomas. De werknemers bereikten het BC echter niet omdat de brug werd opengegooid en veerbootjes gestopt werden. De gedeputeerde is inmiddels wel ingegaan op het verzoek voor een gesprek met het dagelijkse bestuur van de KAE- vakbond STK.

Het KAE- personeel besloot vanmorgen, kort nadat eerder deze maand geprotesteerd werd tegen de "crisisheffing", wederom voor een groot deel het werk stil te leggen. Naar de Amigoe van shopsteward Teresa vernam, zijn zo'n 250 werknemers eerst voor het KAE- gebouw in staking gegaan, om vervolgens gezamenlijk naar het Bestuurs College te marcheren.

De staking is bedoeld als protest tegen de inleverings- plannen van de KAE- directie die de salarissen met twintig procent willen verlagen. Dit in navolging van een schrijven van het BC aan alle departementen en semi- overheids bedrijven om de kosten sterk te verlagen. "Onacceptabel", zo noemt de KAE-vakbond STK de directie- plannen in een uitgegeven pamflet dat onder de werknemers is verspreid. In het pamflet wordt tevens melding gemaakt van een "gebrek aan respect" voor de vakbond van de kant van de president- commissaris van de KAE cq gedeputeerde Betto Thomas. Volgens berekeningen van de vakbond hebben de plannen van de directie tot gevolg dat de salarissen in totaal met vijftig procent zullen verminderen, dit gezien de tien procent "crisis- heffing" en de inlevering van secundaire voorzieningen die ook gekort worden. De STK eist dan ook dat de gedeputeerde de vakbond ter woord staat en uitleg geeft van de BC- plannen en tevens duidelijk uiteenzet wie gemachtigd is om met de vakbond over de nieuwe cao te onderhandelen.

Naar de Amigoe vanmorgen van shopsteward Teresa vernam, werden de werknemers in hun mars naar het Bestuurs College gestopt doordat, naar alle waarschijnlijkheid door de politie, opdracht was gegeven zowel de Ponton- brug te openen als de "veerbootjes" tijdelijk niet te laten varen. De actie werd toen langs de kade voortgezet. Inmiddels is de gedeputeerde wel ingegaan op de eis van een sprek zodat de vakbond, ten tijde van het ter perse gaan van de Amigoe, in gesprek was met Betto Thomas.

Indien niet aan de STK- eisen wordt voldaan, zo vernam de Amigoe vanmorgen, zullen de acties worden geintensiveerd. Dit zal vooralsnog echter niet leiden tot stroom- of water- onderbrekingen omdat "de bevolking niet de dupe mag worden van deze problematiek", aldus shopsteward Teresa.

Noch van zijde van de gedeputeerde, als van de KAE- directie kon vanmorgen commentaar geleverd worden. De gedeputeerde was in bespreking, terwijl de pr-man van de KAE nog niet met de directie gesproken had en geen commentaar kon leveren.

Oppositie wil uitleg over Grand Prix-uitgaven

WILLEMSTAD — De MAN-fractie in de Eilandsraad wil een vergadering van de raad over het beleid van het Bestuurscollege ten aanzien van de Grand Prix races, die binnenkort op het eiland zullen worden gehouden. Een verzoek daartoe werd vorige week door de zeven man tellende fractie ingediend.

De vergadering van de Eilandsraad werd aangevraagd, zo verklaarde oppositie- leider Don Martina tegenover de Amigoe, omdat de MAN verontrust is over de kennelijke financiële gang van zaken ter voorbereiding van de Grand Prix races. Het project werd door de Eilandsraad aangenomen, maar nu worden er voortdurend geluiden gehoord, als zou het financiële aspect aanzienlijk problematischer zijn dan aanvankelijk werd gedacht. De gelden die door de Eilandsraad- leden werden gevoteerd opdat deze races op het eiland zouden kunnen worden gehouden, lijken volstrekt ontoereikend te zijn geweest en het budget schijnt, aldus Martina, al flink te zijn overschreden. De MAN- fractie is daarover bijzonder verontrust, verklaarde hij, en wil dan ook van het Bestuurscollege enige opheldering verkrijgen.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In het afgelopen week- einde hebben 49 aanrijdingen plaats gevonden. Er viel een dode te betreuren, terwijl 10 mensen licht gewond raakten. De materiële schade wordt geraamd op ruim 72,000 gulden.

Ondanks kanttekeningen oppositie

Eilandsraad unaniem accoord met intentie-verklaringen

WILLEMSTAD — Na een circa vijf uur durend debat is de Curaçaose eilandsraad gisteren unaniem accoord gegaan met zowel de intentieverklaring voor de PDVSA-huur van de raffinaderij en de COT als de overdracht van de Shell- maatschappijen- en terreinen. Hoewel namens de oppositie -en dan vooral Frente Obrero-lid Papa Godett- enige kanttekeningen werden geplaatst was iedereen het erover eens dat het behoud van de werkgelegenheid doorslaggevend is. De Staten komt vanmiddag om drie uur in een openbare vergadering bijeen: ook dit college zal, indien rekening wordt gehouden met het resultaat van de raads- vergadering (unaniem) accoord gaan met de genoemde documenten.

De discussie, gistermiddag in de raad, spitste zich met name toe op de vraag of de ontwikkeling die leidde tot de ondertekening van beide principe- accoorden al dan niet 'politiek inzetbaar' is; immers: de verkiezingen staan voor de deur. Stelde de MAN- leider Martina vooral vragen van technische aard, waarbij hij ondermeer liet weten de 11 miljoen dollar huur die PDVSA per jaar betaalt wat laag te vinden, FOL- leider Godett, trok fel van leer tegen de coalitie- partijen. In dit verband stelde hij ondermeer dat de regeringspartijen zichzelf als ware helden willen afschilderen en daarmee hopen de 22 november verkiezingen te winnen. (PNP)-gedeputeerde Hueck leek voorbereid op deze redenering: "Wannneer het de (fel bekritiseerde) 10% crisis- heffing betreft, dan zijn het wel de regeringspartijen; nu het om een positieve zaak gaat, dan mogen opeens geen namen meer genoemd worden; dan is het opeens niet meer belangrijk wie in de regering zit. Dit is wel erg inconsequent," aldus George Hueck, gistermiddag in de vergadering die zeven uur 's avonds na hoofdelijke stemming werd besloten.

Bleek de oppositie hier en daar vraagtekens te plaatsen, waarbij Don Martina zich ondermeer afvroeg waarom het (overheids) distributiebedrijf de PDVSA in dollars zal moet betalen, de raadsleden van de coalitiepartijen bleken bijzonder te spreken over de gang van zaken. Hierbij viel op dat de Shell herhaalde malen zwart afgeschilderd werd; de Venezolanen werden anderzijds geprezen. Zelfs Hueck sprak publiekelijk zijn dank uit voor de inzet van politiek Caracas. "Ik maak hierbij geen enkel onderscheid tussen regering en oppositie, tussen socialisten, democraten of communisten," aldus de gedeputeerde die hierbij doelde op de vele gesprekken die de Curaçaose- en Venezolaanse politici voorafgaand aan het bereiken van het accoord gevoerd hebben. Het was ondermeer het PNP- lid Schoop die het tijdens zijn redevoeringen niet na liet zijn "waardering" uit te spreken voor de lokale coalitie en het onderhandelingsteam. Hij kenmerkte de dag als een met historische waarde en liet daarbij ook de term "dag des Heren" vallen.

Uit antwoorden van gedeputeerde Hueck kon ondermeer opgemaakt worden dat het Bestuurscollege voorstellen zal indienen om eventueel wijziging te brengen in de 10% crisis- heffing. Immers, zo zei hij, deze maatregel was gebaseerd op een situatie waarbij geen rekening gehouden is met het behoud van de raffinaderij. Een soortgelijke verklaring legde PNP- secretaris drs McWilliam onlangs tijdens een radio- interview af. PNP- premier Liberia wilde hierop vorige week niet reageren. Ze zei toen tijdens een persconferentie in haar hoedanigheid van premier op te treden en wilde zich daarom niet op "partij polititiek niveau" begeven.

Andere verklaringen van Hueck, gisteren: overwogen wordt het water- en electriciteitsbedrijf KAE op Rif te "verhuizen" naar het raffinaderij- terrein en kolen in plaats van olie als brandstof te gaan gebruiken. Deze "geheime" plannen, zei hij, worden momenteel door deskundigen bestudeerd. De exploitatie van de CSM, een van de vier Shell- bedrijven die de overheden overneemt, zal (tijdelijk) worden ondergebracht bij de directie van de Curaçaose Dokmaatschappij (CDM). De notariële kosten die voortvloeien uit de "historische gebeurtenissen" rond de raffinaderij- overdracht: 200.000 gulden. Uit Hueck's verklaringen kon ook opgemaakt worden dat de overheden voornemens zijn voor alle door Shell overgenomen bedrijven een aparte NV op te richten. Premier Liberia verklaarde in dit verband onlangs dat (in elk geval ten aanzien van de raffinaderij) een holding opgericht zou worden, waarbij zowel het eilandgebied als het Land vertegenwoordigd zullen zijn.

Hoofdrol

WILLEMSTAD — Op Curaçao houdt men zich kennelijk dezer dagen meer bezig met de vraag "wie wat gedaan heeft" dan met mogelijke gevolgen van de stappen ten aanzien van de raffinaderij-overname. Niet alleen politici maken zich hieraan schuldig. Ook de Kamara Sindikal heeft een persbericht gepubliceerd waarin men duidelijk wil maken dat de hele ontwikkeling dankzij de "diplomatieke missies" van vakbondsleiders Cova en Koeyers op gang is gebracht. Ook benadrukt men de medewerking van de Shell- werknemers en hun vakbonden. "Zij hebben de 'oil- machine' in beweging gebracht. De politici willen nu hiermee politiek bedrijven. Dit is echter fout: immers, het betreft een resultaat van alle partijen, het Curaçaose volk, de onderhandelings- commissie (waarin Errol Cova zitting heeft!) de eilands- en Centrale Overheid en 'last but not least' premier Liberia "die ook haar best heeft gedaan", aldus laat Kamara Sindikal vice- voorzitter Ong- A- Kwie weten.

Hij somt in het schrijven ook een groot aantal namen op van prominente buitenlandse politici, "opdat de inbreng van de Kamera Sindikal vooral niet vergeten wordt." In dit verband worden ondermeer Lubbers, De Koning, De Kwaadsteniet, Vermeend, maar ook (de Venezolanen) Grisanti, Anzola, Consalvi en Peñalver genoemd en wordt in vogelvlucht een beschrijving van de ontwikkeling die leidde tot de "top": de ontmoeting tussen Lubbers, Liberia- Peters en Lusinchi. "Bij dit alles mogen echter de hoofdrolspelers de Shell-werknemers en de vakbonden, niet worden vergeten..."



BIJ LICORES Aruba werden zaterdagmorgen de nieuwe uniformen van het veteranen-voetbalteam Union Ron Rico Vets officieel gedoopt. In het bijzijn van directie en aanhangers doopte Karin Fingal, madrina van het team, de nieuwe uniformen (zie foto).

DEN HAAG — Bij het volkspetitionnement tegen de plaatsing van Kruisraketten in Nederland zijn al 2 miljoen handtekeningen opgehaald. De actie is nu halverwege. Volgens de organisatoren wordt het een «ongeëvenaard succes in de Nederlandse geschiedenis».

Zakenvaria

TE SAVANETA was zondagavond de opening van «Oasis Three in One». Aan de sodafountain en winkel in gelukwens- artikelen werd nu ook een uitleen-video toegevoegd. Begonnen werd met 500 videos. Eigenaars Ronny en Rina de Cuba- Mansur alsmede beheerder van het bedrijf, Johnny van der Linden, mochten vele gelukwensen in ontvangst nemen.

Hoogspanningsmasten in Peru opgeblazen

LIMA — De Sendero Luminoso guerrilla van Peru heeft vier hoogspannings- masten opgeblazen. Dit gebeurde in de provincie Huanta op zeventig kilometer ten noorden van de departementale hoofdstad Ayacucho. Door deze aanslag werd een harde klap toegebracht aan een electrificatie- project dat voorziet in stroomlevering voor het einde van het jaar aan een gebied met 150.000 inwoners.

Meer babies gered in Mexico-stad

MEXICOSTAD — Zondag zijn weer twee babies levend onder het puin vandaan gehaald in de Mexicaanse hoofdstad. Het was toen tien dagen geleden dat de eerste en meest gewelddadige aardbeving zijn vernielende werk deed. Er zijn nu in totaal 43 pasgeborenen gered uit de restanten van twee ingestorte ziekenhuizen. Het officiele dodental is nu opgelopen tot boven de vijfduizend. De aardbevingsramp heeft de regering ook aan het denken gezet wat de omvang van de hoofdstad betreft. President Miguel de la Madrid heeft met zijn ministers over de wederopbouw van Mexicostad gesproken. Deze stad wordt bewoond door achttien miljoen mensen op een oppervlakte van 1500 vierkante kilometer. Het plan is nu een aantal overheidsgebouwen naar andere delen van het land over te plaatsen. Ook wil men de industrie gaan decentraliseren. Op een deel van het verwoeste oppervlak van de hoofdstad zal men geen nieuwe bouwwerken meer optrekken.

In El Salvador

D'Aubuisson vervangen als Arena-leider

SAN SALVADOR — De ultra rechtse politicus Robert d'Aubuisson van El Salvador is als partijleider van ARENA vervangen door de ondernemer en koffie-kweker Alfredo Cristiani. Dit gebeurde op een algemene vergadering van Arena welke werd bijgewoond door achthonderd afgevaardigden. D'Aubuisson heeft sinds de oprichting van de partij in 1981 de leiding erover gehad. De vervanging was uitvoerig bestudeerd, zo werd meegedeeld. Men prees de inzet van D'Aubuisson. Uitvoerend directeur der partij werd Ricardo Alvarenga Maldivieso. Deze noemde als een der redenen voor de vervanging van D'Aubuisson het feit dat deze door mensenrechtengroepen in binnen- en buitenland werd gekoppeld aan rechtse doodseskaders. Elke keer als zij D'Aubuisson aanvielen vielen zij echter ook de partij aan, zo verduidelijkte hij. De oud- majoor van het Salvadoriaanse leger kreeg als pleister op de wonde het erevoorzitterschap van de partij aangeboden en wel voor het leven. Hij werd geprezen omdat het het communisme een halt had toegeroepen.

Amerikaanse plagen en staats-terrorisme

MANAGUA — President Daniel Ortega van Nicaragua houdt rekening met de mogelijkheid dat Amerika schuld heeft aan twee plagen waarmee zijn land op het ogenblik wordt geconfronteerd. Daar is de dengue- epidemie, een soort gele koorts en verder heeft men in de katoenkwekerij te doen met een niet met ... plaag waarbij de groei van de katoenplant wordt voorkomen. President Ortega zei dat men de oorsprong van deze plagen onderzoekt. Het zou niet de eerste keer zijn dat de Verenigde Staten dit soort misdadige acties uitvoert om schade toe te brengen ... [illegible]

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo..

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

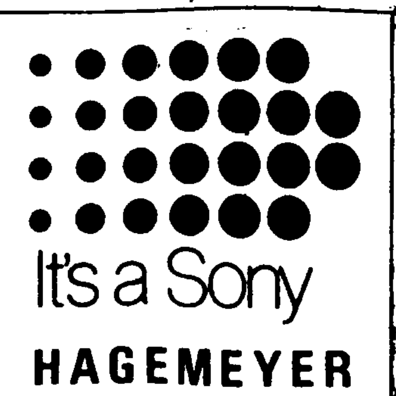
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.



BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *Escuela del Desorden* (18 jr.).
(II): 20.45 uur *A Soldier's Story* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Indiana Jones* (14 jr.).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

BOTICA'S
Ten westen van de brug: Oduber, tel.: 21780;
Ten oosten van de brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

PROTESTANTSE KERK **(Oranjestad):** 20.00 uur kerkkoor in de kleine kerk.

KIWANIS **(Palmbeach)**: 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beach Club.

* * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.00 uur te Oranjestad en Noord; 08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas.
(kleuterbureau volgens afspraak)

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag):** 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.

(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor dipl. A en C) - Americana Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training):** 16.00-18.00 uur Divi Divi Hotel; 19.30-20.30 uur Divi Divi Hotel (show).

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA

MAANDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Spiderman (The sword and the Sorcerer); 18.30 Seguridad den nos comunidad; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Musical special; 19.45 Gobernacion; 20.00 Telenoticias; 20.30 Special; 21.00 Harolds sportshow; 21.30 Dynasty; 22.30 International news CNN; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Powerhouse (Master of Art); 18.30 Kiko ta saludable; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 «13» Musical; 19.45 Pa un aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama; 21.00 Three's a crowd (Maternal triangle); 21.30 Falcon Crest (Chameleon charades); 22.30 International news CNN; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Hoofd van Financien aan BC:

WEB-administratie moet drastisch worden verbeterd

ORANJESTAD — Tussen begrotings- en rekenings- cijfers bestaan reusachtige verschillen. Het nut van een belangrijk instrument als de begroting wordt hierdoor volledig ondergraven en de vraag kan worden gesteld hoeveel waarde er nog dient te worden gehecht aan begrotingen van het WEB.

Dit staat onder meer in een brief die het hoofd van Financiën in juni naar het Bestuurscollege van Aruba zond naar aanleiding van een rapport van het accountants- bureau Moret and Limperg, waarin gewezen wordt op de verschillende administratieve tekortkomingen die de oorzaak er van zijn dat de accountant niet tot een goedkeurende verklaring komt met betrekking tot de jaarrekening 1982 van het WEB.

De inkomsten van 1982 — aldus de brief van het hoofd van Financiën — werden maar liefst 15,5 miljoen gulden te hoog ingeschat, terwijl het nadelig saldo veertien miljoen hoger was dan geraamd werd. Afwijkingen van 14,75% respectievelijk 159%. Bij dergelijke onbetrouwbare gegevens kan uiteraard geen beleid voor de Algemene Dienst worden uitgestippeld, meent het hoofd van Financiën.

Ook wordt in de brief de aandacht van het BC gevestigd op de debiteuren- saldo voor water- en aansluitkosten en de electriciteit van zes miljoen respectievelijk zestien miljoen gulden. Wat betreft het saldo voor electriciteit is met Elmar inmiddels een overeenkomst bereikt over tijdige betaling zodat inmiddels geen achterstanden meer bestaan. Het invorderings- beleid ten aanzien van de water- debiteuren dient — aldus de brief — echter belangrijk te worden versterkt. Hierbij dient het afsluiten van meters niet te worden geschuwd aangezien dit het meest effectief werkt. Dat bij de debiteuren ook nog grote saldo voorkomen voor de Aruven- hotels vindt het hoofd van Financiën schandalig indien wordt bedacht hoeveel miljoenen het eilandgebied in deze maatschappij heeft gestoken.

Uit de brief blijkt verder dat het tekort voor 1983 bij het WEB 36 miljoen gulden bedraagt, in afwijking van de 7,7 mil oen gulden die begroot werd. Het hoofd van Financiën adviseert tot slot het college met spoed de nodige maatregelen te nemen teneinde de administratie te bemannen in overeenstemming met de importantie van het WEB en de invordering te doen versterken.

PDA: voor sales tax tegen 8,2% heffing

ORANJESTAD — De Partido Democratico Arubano (PDA) uitte in een lange verklaring opnieuw zijn ernstige bezwaren tegen het invoeren van de 8.2% Solidariteits- belasting. Als de PDA bij de komende verkiezingen het vertrouwen van het volk krijgt, dan zal de PDA in plaats van de Solidariteits- belasting een «sales tax» introduceren, die volgens de PDA meer zal opbrengen.



ONDER GROTE belangstelling opende zondagmiddag de directie van China Store zijn nieuwe «Canton Overseas Super Snack» aan de Boerhavestraat. Het nieuwe bedrijf (zie foto) is gespecialiseerd in snel Chinees voedsel, waarop men kan wachten en waarbij men zichzelf kan bedienen. Een aanwinst voor etend Aruba. Bij de foto: gede uteerde Nelson Oduber, die de opening verrichtte en gezaghebber Frans Wernet en de eigenaar Afat Tham.

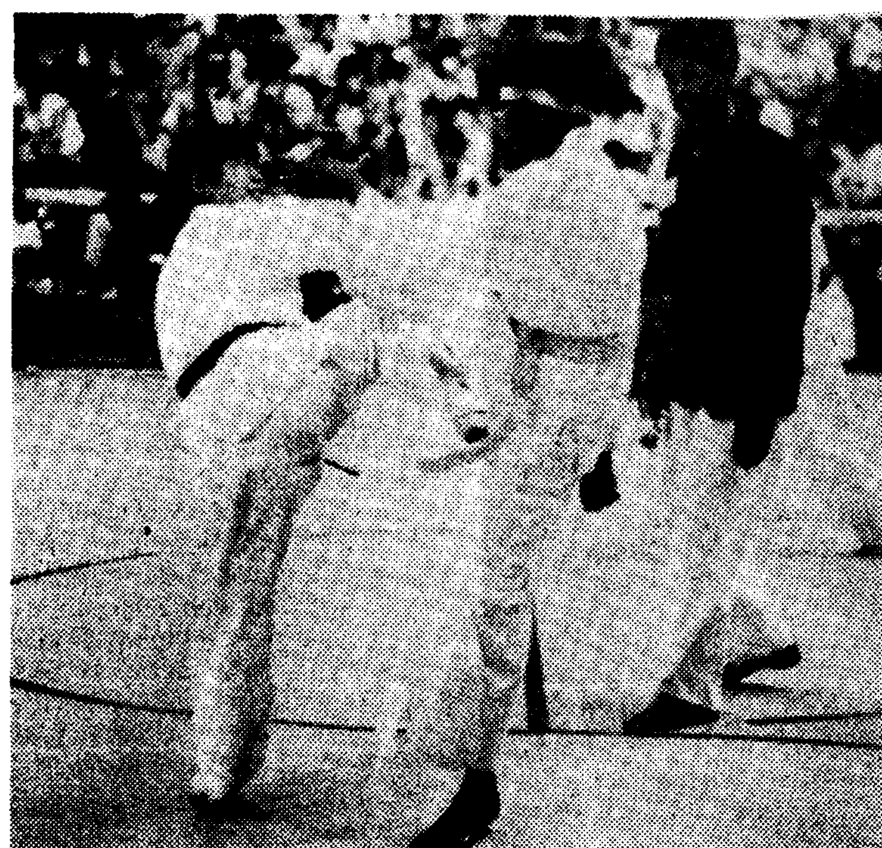
Wegwerpspuiten en infuusvloeistof nodig

Help Mexico

ORANJESTAD — Van de voorzitster van het Rode Kruis, afdeling Aruba, mevrouw Helen Janssen werd vernomen dat in het afgelopen weekeinde Radio Amateur I. Provence namens het Rode Kruis Aruba contact legde met het Rode Kruis in Mexico. Het Rode Kruis in Mexico deed een dringend beroep op het verzenden van drinkwater, wegwerp- spuiten en ook voor infuus- vloeistof (glucose A, Aqua di Vida). Vanwege de geringe voorraad voor deze aanvraag voor goederen is mevrouw Janssen van mening dat in deze alle krachten gebundeld moeten worden om hier de helpende hand te kunnen bieden. Indien interesse bestaat dan zou het kringbestuur van het Rode Kruis hierover kunnen vergaderen.

Afgelopen zaterdag meldde de Amigoe reeds dat velen de helpende hand hebben geboden. Ook de Julianaschool heeft een actie «Juda Mexico» georganiseerd. Mevrouw Monzon liet dit weten. Het Rode Kruis hoopt dat andere scholen dit voorbeeld zullen volgen.

Men herinnert eraan dat alle banken op Aruba een Rode Kruis- rekening hebben geopend om de stortingen voor Mexico in ontvangst te nemen. Op de advertentiepagina van de Amigoe vindt U vandaag en de komende dagen een coupon die U in kunt vullen en naar Uw bank kan sturen. In alle kerken van Aruba werd gisteren gecollecteerd. De opbrengst is nog niet bekend, maar wat wij gistermorgen in de vlugte in de Sint Franciscus kerk konden zien, was dat er meer briefjes dan zilvergeld in de collectemandjes lagen en dat is een goed teken.



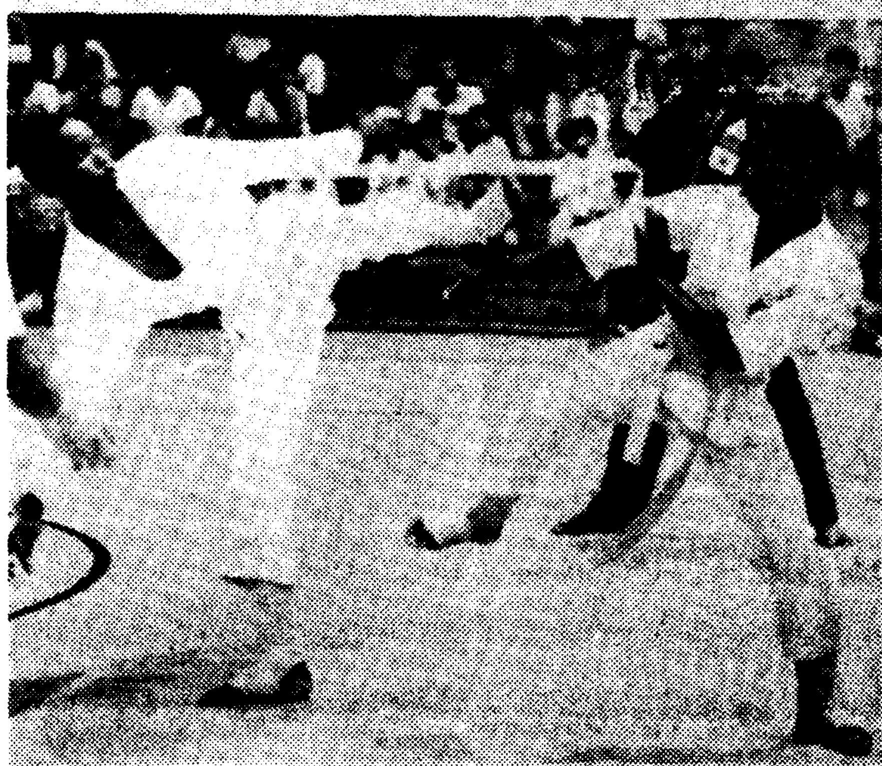
AVP-kandidate Lacle is bezorgd over vervuiling

ORANJESTAD — In het radio- programma van de AVP heeft AVP- kandidate Digna Lacle haar ernstige bezorgdheid geuit over het vervuilen van het eiland, hetgeen zij (met velen op Aruba — RED) een kwalijke zaak vindt, zeker nu het toerisme de belangrijkste bron van inkomsten van Aruba is geworden.

De klachten die toeristen uiten wanneer zij vertrekken, over het vuil dat overal verspreid ligt, worden met de dag groter. Wij moeten daarbij niet vergeten, aldus Digna Lacle, dat wij hier wonen en de toeristen onze gasten zijn. Een gast die we niet alleen met liefde en gastvrijheid moeten ontvangen maar ook op een plaats die hygiënisch en schoon is. Daarbij moet niet vergeten worden dat een toerist weer vertrekt en elders zal vertellen hoe hij of zij Aruba gevonden heeft, waarbij het gebrek aan hygiëne zeker wel vermeld zal worden. In dit verband wees mevrouw Digna Lacle erop, dat in het AVP-reddingsplan niet alleen gesproken wordt over het redden van onze economie, maar ook over het redden van onze waarden, die dreigen verloren te gaan, te weten trots, respect en een groot gevoel voor samenwerking. Ook op geestelijk gebied zal een schoonmaak moeten plaats vinden, waarbij alle negatieve en afbrekende gedachten geëlimineerd moeten worden.

Op de vraag hoe deze schoonmaak op geestelijk gebied bereikt moet worden, wijst mevrouw Lacle op de mogelijkheid daartoe geboden bij de komende verkiezingen. Er moet een gezond bestuur op Aruba komen, daarom heeft de AVP ook voorgesteld dat in de wetten van Aruba bepalingen komen waardoor bestraffend kan worden opgetreden tegen hen die misbruik maken van gelden en eigendommen van het volk.

Na mevrouw Lacle nam Marco Christiaan het woord, die uitvoerig inging op de onzekerheid en afkeuring die allerwege bestaat op Aruba, onder meer door de invoering van de 8.2% Solidariteits- belasting alsmede de abnormaal hoge waterrekeningen.



SANTA CRUZ — De Arubaanse Karatebond organiseerde gisteren na vrij lange tijd weer Arubaanse kampioenschappen in de Sporthal. Het werd een geslaagd evenement, niet alleen vanwege de acties op de baan, maar ook door de grote opkomst van de supporters die beide tribunes van de Sporthal tot de laatste plaats vulden. Na het groot aantal matches bleven uiteindelijk als eerste drie in de diverse categorieën over: beginners (5-7 jaar): 1. Kenneth Henriquez, 2. Rudolfo de Cuba, 3. Idrick Jong; gevorderden (5-7 jr.): 1. Gerald Bikker, 2. Waldimir Mejia, 3. Nathan Licona; beginners (7-9 jr.): 1. Pierro Pimienta, 2. Rodney Meyer, 3. Jairo Martinez; gevorderden (7-9 jr.): 1. Roberto Pichardo, 2. Jurgen Diaz, 3. Vernon Bouwers; beginners (10-12 jr.): 1. Brian van der Linden, 2. Michel de Cuba, 3. Juni Ponson; gevorderden (10-1 jr.): 1. Anthony Kock, 2. Cedric Werleman, 3. Peter Cuerseberg; beginners (12-15 jr.): 1. G. Brooks, 2. L. Ramazan, 3. Clarence Mardenborough; beginners (15-21 jr.): 1. Joseph Lejuez, 2. John Maduro, 3. Arnold Cruz; dames: 1. Michelle Thuis, 2. Aida Hieroms, 3. Donna Joseph; bruine / zwarte band: 1. Ojo Escudero, 2. Ronald ten Hoove, 3. Roland Kemp. Bij de foto's: actie- momenten bij de dames en de jongens.

MEP-wensen voor Aruba gouverneur

ORANJESTAD — "Met grote eer en tevredenheid hebben wij het bericht ontvangen dat de regering van het koninkrijk U tot eerste gouverneur van Aruba heeft benoemd. Hieruit blijkt dat de voordracht die gedaan werd, goed was en zal Uw naam als eerste gouverneur van Aruba in de annalen van onze geschiedenis geboekstaafd worden", aldus MEP- leider Betico Croes in een gelukwens- telegram aan gouverneur Felipe B. Tromp. De MEP voelt zich trots dat zijn voorstel, dat ondersteund werd door de AVP en PPA, door koningin Beatrix werd aanvaard. Namens de MEP bood de heer Croes de nieuwe gouverneur en zijn gezin zijn hartelijke gelukwensen aan en men wenst de heer Tromp kracht en sterkte in zijn functie toe.

BRUSSEL — Ongeveer 180.000 dollar is als beloning uitgeloofd in Belgie voor informatie welke leidt tot de aanhouding van de overvallers die vrijdagavond in Eigenbrakel en Overijse 8 mensen hebben gedood bij overvallen op 2 filialen van de Delhaize- supermarkt- keten. De daders waren in beide gevallen op dezelfde manier vermomd. Een der doden is een 14- jarige jongen. Zij namen ook een 12 jarige jongen mee als schutse.

Educa-team organiseert Herfstkamp

ORANJESTAD — Het Educa- team, dat sociale, culturele, sportieve en educatieve activiteiten voor de jeugd organiseert, komt in oktober met een Herfstkamp.

Dit vanwege het groot succes van het Summercamp en na aandringen van verschillende ouders, zo wordt vernomen van Educa- leider Mirto Lacle. Dit Herfstkamp wordt gehouden van zaterdag 12 tot en met vrijdag 18 oktober. Ouders, die hun kinderen willen laten deelnemen, worden aangeraden hen zo spoedig mogelijk in te schrijven (tel.: 28998).

Op maandagavond 7 oktober, om acht uur, wordt in de Openbare Leeszaal in Oranjestad een vergadering gehouden waarbij een uiteenzetting wordt gegeven over het Herfstkamp en de film over «Mirto's fantastic camp 1» vertoond zal worden.

Inschrijving trefbalcompetitie

ORANJESTAD — Donderdag 3 oktober is de laatste inschrijfdag voor deelname aan de trefbal- competitie voor basisscholen. Dit jaar wordt ook voor de jongens een competitie gehouden.

Op 3 oktober wordt tevens een vergadering gehouden met de leiders van scholen die ingeschreven hebben, waarbij gesproken zal worden over de reglementen en waarbij het wedstrijd- schema opgesteld wordt. De scholen kunnen jongens en meisjes inschrijven in de jaren 1975, 1976 en 1977 zijn geboren.

Meting doordringen Lago-olie in grond

SEROE COLORADO — In het afgelopen weekeinde is op Aruba personeel en equipment van de «Dual Tube Drilling Company» uit Stuart Florida aangekomen. Deze week begint het bedrijf met boringen en bodem- onderzoek om te kunnen vaststellen hoe diep de olie van Lago in de Arubaanse bodem is doorgedrongen. Een en ander dient — Aruba laat dit door de Grondmaatschappij doen — om de milieuschadeclaim die Aruba bij Exxon heeft ingediend te kunnen beoordelen. Ruwe schattingen wijzen op ruim vijfhonderdduizend barrels olie die in de loop der jaren in de Arubaanse bodem zijn gedrongen.

SAN NICOLAS — De oranjehemden van Estrella lieten zaterdagavond duidelijk blijken vast van plan te zijn voetbal- kampioen van Aruba te worden door Dakota met liefst 3-0 te kloppen in de eerste wedstrijd van de finaleronde. Het werd geen denderende wedstrijd, waarbij in de eerste helft niet van een overwicht van een van de twee ploegen gesproken kon worden. De rust ging dan ook met de blanco stand in. Naarmate de tweede helft vorderde, verplaatste zich de druk geleidelijk aan op de veste van Dakota en kreeg de verdediging van de geel/zwarten het hard te verduren. In de twintigste minuut werd op ietwat verrassende wijze het eerste Estrella- doelpunt geboren, toen Juju Rasmijn de bal richting linker- onderhoek schoot. Vermoedelijk door de verschillende speles vóór hem bemerkte Dakota's goalie Baron Tevreden de bal een beetje te laat en zijn pogingen — de bal alsnog te stoppen — mislukten en de bal ging via zijn handen in het net. Vier minuten later leverde Kees Rasmijn voortreffelijk spel met een solo- run op het doel en voordat de Dakota- defensie kon ingrijpen, zond hij een kanjer in dezelfde linkerhoek, welk schot te veel bleek voor Baron Tevreden. Aangemoedigd door dit doelpunt bleef Estrella druk uitoefenen op de tegenstander. Met nog dertien minuten te spelen maakte Dakota's verdediger Jenny Loefstok de fout met de bal te dribbelen in plaats van op te ruimen.

Chai Hernandez wist hem de bal te ontnemen en met alleen de doelman voor zich, zond ook Hernandez een loeier in de voor Dakota fatale linkerhoek, waardoor doelman Tevreden voor de derde keer het nakijken kreeg. Dakota was hierna met de ploeg om ook maar de eer te kunnen redden en Estrella werd verdiend overwinnaar. Morgenavond wordt de tweede wedstrijd gespeeld, waarbij Estrella slechts een gelijkspel nodig heeft om kampioen te worden. Foto: Dakota's doelman Baron Tevreden krijgt voor de derde keer het nakijken.



WEEKOVERZICHT NEDERLANDS EREDIVISIE VOETBAL

Slechts Sparta en Utrecht speelden gelijk

Alle Europa-cup kandidaten hielden een goede generale repetitie en wonnen

DEN HAAG — Geen van de eredivisie-clubs, die moeten aantreden in de tweede wedstrijd voor de Europese voetbaltoernooien, heeft in het weekeinde een nederlaag geleden. Landskampioen Ajax (2-1 tegen Go Ahead), koploper PSV (4-0 tegen AZ '67) en Feijenoord (3-1 tegen Fortuna) kwamen tot winst.

Sparta en Utrecht deelden de punten. Maar de respectieve trainers en hun spelers kijken om uiteenlopende redenen toch zorgelijk naar de ontmoeting van woensdag. Om publieke belangstelling behoefden de betaald voetbal-organisaties zich in het weekeinde niet druk te maken. De negen eredivisieduels trokken ruim 83.000 toeschouwers, ongeveer 20.000 boven het laagte record van dit seizoen.

Ajax, dat met een achterstand van 0-2 FC Porto ontvangt, kwam volgens technisch directeur Cruijff tegen de Eagles vooral tempo te kort. Alleen doelman Menzo en spits Van Basten, die beide Amsterdamse treffers voor zij rekening nam, kregen een compliment van Cruijff. Ajax was al in de 23e minuut op achterstand gekomen door een kopbal van Brouwer. Van Basten bezorgde Go Ahead de eerste nederlaag op eigen terrein.

PSV dankte de zege vooral aan de grillige Van der Gijp. Hij scoorde twee keer in de matige ontmoeting met AZ. Thorensen en de voor McDonald ingevallen Van Rooy maakten het kwartet doelpunten vol. Als Avenir Beggen de Eindhovense miljoenenploeg net zo aanvallend tegemoet treedt als AZ, zal PSV het ondanks de voorsprong van 2-0 niet al te gemakkelijk krijgen.

Feijenoord had niet zo zeer te kampen met een vormcrisis. Het elftal van trainer Fafie miste tegen Fortuna Sittard libero Nielsen, die met enkele gekneusde ribben aan de kant bleef. Ook tegen Sporting Lissabon, dat met een voorsprong van 3-1 naar Rotterdam komt, zal Nielsen ontbreken. Verder is de aanwezigheid van Troost dubieus. Aan het duel met Fortuna hield hij een pijnlijke knie over. De Rotterdamse voorhoede had minder problemen. De van zijn blessure herstelde Ling speelde de volle negentig minuten. Tahamata en Eriksen scoorden, nadat Hoyer Fortuna op 1-1 had gebracht. Duut had Feijenoord op 1-0 gezet.

Scheidsrechter Van Ettenkoven vervulde bij Utrecht-Den Bosch de opvallendste rol. Al na tien minuten werd hij wegens een spierscheuring in de rechterkuit vervangen door grensrechter Schijf. Van de aanvallers van Utrecht draaide alleen Van Loen lekker. Hij bracht zijn ploeg, die met lood in de schoenen naar Kiev reist om tegen het plaatselijke Dinamo de 2-1 te verdedigen, op 1-0. Bij Den Bosch, net als Utrecht subtopper, ontbrak de wil de score flink uit te bouwen. Nog voor de pauze tekende Kaiser voor 1-1.

Bij Sparta viel de defensie eindelijk eens in positieve zin op. Het fel aanvallende Heracles, dat graag de degradatiezone wil verlaten, werd het scoren belet. Maar op hun beurt slaagden de Spartanen, allen fit voor de partij tegen Hamburger SV, er niet in doelpunten te maken. In ieder geval kon trainer Vonk tevreden zijn over zijn achterhoede, die tegen HSV de 2-0 voorsprong moet zien vast te houden.

Joegoslavië miste in laatste minuut strafschop

DDR wint verrassend van falend Joegoslavië: 2-1

BELGRADO — Het elftal van de DDR heeft zaterdag Joegoslavië in Belgrado een even pijnlijke als verrassende nederlaag toegebracht. De Oostduitsers wonnen het kwalificatieduel uit groep vier van de voorronde voor het eindtoernooi van het wereldkampioenschap voetbal met 2-1. Alle doelpunten vielen na de rust.

De Oostduitsers namen na de pauze door doelpunten van Andreas Thom in de 47e en 59e minuut een voorsprong van 2-0. Die voordelige stand was meer het gevolg van de roekeloze aanvalsdrift van de Joegoslaven. De thuisploeg liet in de eerste 45 minuten al twee handen vol doelrijpe kansen liggen en handhaafden na de hervatting die verspilling. Die nonchalanche kwam de Joegoslaven duur te staan.

Na de doelpunten van Thom werd de offensieve dadendrang zo mogelijk nog sterker. Pas zeven minuten voor het einde slaagde Skovo er in de achterstand te halveren (1-2). Zestig seconden voor het einde leek Joegoslavië er alsnog in te slagen een gelijk spel te veroveren. Maar Gracan miste van de strafschopstip. Hij zag zijn schot gestopt door doelman Rene Muller uit Leipzig.

De overwinning van de sterk verjongde formatie van de DDR gaf aan dat de eerdere zege (2-0) op Europees kampioen Frankrijk geen toevalstreffer was. De ploeg van bondscoach Bernd Stange heeft een zwakke start achter de rug met drie nederlagen, tegen Frankrijk, Joegoslavië en Bulgarije. De laatste vier wedstrijden zetten de Oostduitsers alsnog in winst om, waardoor ze terugkwamen in de race om het tweede ticket in groep 4 voor Mexico.

In die strijd heeft Frankrijk de beste kansen. De Fransen hebben één punt achterstand op de DDR en Joegoslavië, doch eveneens één duel minder gespeeld. Bij een overwinning, op 30 oktober tegen Luxemburg in Parijs, hebben de Fransen zelfs in de laatste wedstrijd, op 16 november thuis, tegen Joegoslavië aan gelijk spel voldoende om zich te kwalificeren. Anderzijds moeten de haantjes beducht zijn voor de Oostduitsers, die op dezelfde dag hun laatste duel spelen tegen groepswinnaar Bulgarije.

Stand in groep 4:

1.Bulgarije	7-11	(12- 3)	
2.DDR	7- 8	(14- 8)	
3.J'slavië	7- 8	(7- 6)	
4.F'rijk	6- 7	(7- 4)	
5.L'burg	7- 0	(2-21)	

Werder Bremen blijft koploper in Bundesliga

Fortuna Dusseldorf viert 90-jarig bestaan met een eclatante winst op Bayern Munchen

HAMBURG/DUSSELDORP — Fortuna Dusseldorf heeft op de negende speeldag van de Bundesliga, bezocht door 180.000 toeschouwers en opgefleurd met 29 doelpunten, voor de grootste verrassing gezorgd. Uitgerekend op de feestelijke dag van het negentigjarig bestaan versloeg het bescheiden geklasseerde elftal Bayern Munchen, de landskampioen, met niet mis te verstane cijfers: 4-0.

De thuisclub had voor het eerst de jonge Schmadtke in het doel staan. De in de Bundesliga debuterende doelman kende nauwelijks moeilijkheden. De Zuidduitse tegenstander speelde ver onder de maat. Libero Augenthaler verdiende als enige een voldoende. De doelpunten werden gemaakt door Keim, Holquist, Demandt en Dusend.

Werder Bremen, de koploper, heeft inmiddels een voorsprong van drie punten op de achtervolgers. Zelf wonnen de Noordelingen met 3-2 bij VFL Bochum. Borussia Monchengladbach, voor zaterdag op een punt van Werder Bremen, verloor van 1. FC Kaiserslautern. Met het verrassende Waldhof Mannheim hebben deze clubs nu twaalf punten. Ook Bayern Munchen kan op dat aantal komen. De ploeg van Udo Lattek, de succestrainer, moet nog een achterstallige wedstrijd spelen.

In dit weekeinde werden drie rode kaarten uitgedeeld. Na de twee van vrijdagavond in de wedstrijd tussen Urdingen en Saarbrucken, met rood voor Vollack en Jusufi, volgde zaterdagmiddag Guido Buchwald. De vroegere international van VFB Stuttgart moest na 84 minuten van het veld na een reeks overtredingen. VFB Stuttgart, na het afgelopen rampjaar opgefleurd onder Otto Baric als trainer, won wel, met 1-0 van 1. FC Nurnberg.

Twee belangrijke spelers haalden het einde van de wedstrijd om een andere reden niet. Felix Magath, de spelverdeler van Hamburger SV, verliet in de thuiswedstrijd tegen Hannover 96 na 26 minuten het veld met gekwetste enkelbanden, het gevolg van een zware overtreding van Schaub. Rudi Voller, de spits van Werder Bremen en het nationale elftal, hield het enkele minuten langer vol. Ook hij heeft last van de enkel. Het is in beide gevallen twijfelachtig of het tweetal beschikbaar is voor de wedstrijden van woensdag in het toernooi om de Uefa-cup.

Hamburger SV, de tegenstander van Sparta, is uit of thuis een groot verschil. In het eigen Volkspark-stadion verloor het elftal van Ernst Happel nog geen punt. Uit raakte de ploeg er reeds zeven kwijt. 1. FC Koln, met Michel van de Korput als vrije verdediger, won voor het eerst na vijf wedstrijden weer eens. Tegen Schalke 04 werd het 4-2 in een wedstrijd, waarin de verdedigingen een slechte indruk maakten.

De uitslagen van de dit weekeinde voor de Bundesliga gespeelde wedstrijden zijn:

Fortuna Dusseldorf — Bayern Munchen 4-0; 1. FC Nurnberg — VFB Stuttgart 0-1; 1. FC Koln — Schalke 04 4-2; Hamburger SV — Hannover 96 3-0; 1. FC Kaiserslautern — Borussia Dortmund 2-0; Eintracht Frankfurt — Leverkusen 1-0; VFL Bochum — Werder Bremen 2-3; Waldhof Mannheim — Borussia Monchengladbach 3-1; Urdingen — 1. FC Saarbrucken 2-1.

De stand is:

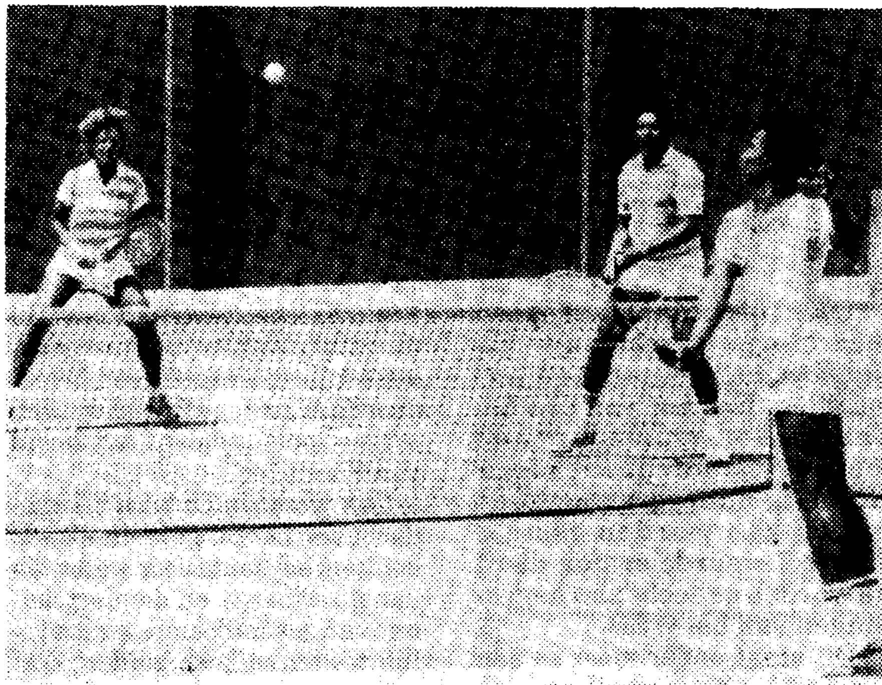
Werder Bremen	9-15
Bor. Monchengl.	9-12
1. FC Kaisersl.	9-12
Waldhof Mannh.	9-12
VFB Stuttg.	9-11
Bayern Munchen	8-10
Urdingen	9-10
Hamburger SV	8- 9
Eintracht Frankf.	9- 9
1. FC Koln	9- 9
Leverkusen	8- 8
VFL Bochum	9- 8
1. FC Nurnb.	9- 7
Fortuna Dusseld.	9- 6
Hannover 96	8- 5
Schalke 04	9- 5
1. FC Saarbr.	9- 5
Borussia Dortm.	9- 5

TENNIS/BARCELONA — **De in de Verenigde Staten woonachtige Spanjaard Jose Higueras heeft zijn afscheid aangekondigd van de tennisbanen. De 32-jarige Higueras, ooit de nummer zeven van de wereld: "Ik heb een vrouw en twee kinderen. Het** valt me steeds moeilijker hen te verlaten om een toernooi te spelen".

Geen uitslagen Amigoe-Scorebord

IN VERBAND MET technische problemen met betrekking tot de uitwerking van de computer- lijsten waarop de inzendingen van de wekelijkse Amigoe Scorebord vermeld staan, is het de Amigoe niet mogelijk vandaag de uitslagen van Scorebord bekend te maken. De technische problemen zullen hopelijk zo spoedig mogelijk verholpen kunnen worden, zodat binnen enkele dagen alsnog de prijs- winnaar van de week van de Amigoe- Scorebord en de lijst van kanshebbers gepubliceerd zullen kunnen worden. De voetbal- standenlijst zal dan tegelijkertijd worden vermeld.

Deze week zal er overigens in verband met het KNVB-toernooi op 12 en 13 oktober aanstaande geen toto en dus ook geen Amigoe Scorebord zijn.



John Emmen in eerste profduel naar winst

VUGHT — John Emmen (Tilburg) heeft zaterdagavond voor 1.000 toeschouwers in Sporthal Ouwerkerk in Vught zijn debuut als profbokser gemaakt. De 26-jarige Brabander, die drie maal kampioen van Nederland was bij de amateurs, won door knock out in de vierde en laatste ronde van de Amerikaanse zwaargewicht Mike McCoy. In de eerste ronde had Emmen zijn tegenstander met een rechtse hoek al een keer op het canvas. Vlak voor het einde van de partij werd McCoy uitgeteld door scheidsrechter Adriaanse.

ORANJESTAD — Curaçao is in het afgelopen weekeinde in het Marlboro Tennispark o Aruba op overtuigende wijze Antilliaanse tenniskampioen geworden door de titel te bemachtigen in vier van de vijf categorieën: in het damesenkel, gemengd dubbel, herendubbel en damesdubbel.

De vijfde titel was voor Bonaire in het herenenkel. Tijdens de Antilliaanse kampioenschappen, die gisteravond ten einde kwamen, behaalde Curaçao vier eerste plaatsen en een tweede plaats.

Bonaire één eerste plaats en vier derde plaatsen. Aruba geen eerste plaats, maar vier tweede plaatsen en één derde plaats, terwijl Sint Maarten de hekkesluiter werd door in de twee categorieën — herendubbel en herenenkel — waarin zij meedeed op de laatste plaats te eindigen.

Om in een categorie als kampioen te eindigen, moet men alle gespeelde wedstrijden in winst hebben omgezet.

In het damesenkel werd Yolanda van Rosberg (Cur) kampioene door twee wedstrijden te winnen.

In het herenenkel ging de titel naar Robby Domacasse (Bon) met drie overwinningen. In het herendubbel was Roy/Carl Phelipa (Cur) oppermachtig met drie overwinningen, terwijl ook in het damesdubbel het Curaçaose duo Amelia Salas/Yolanda van Rosberg de titel bemachtigde met twee overwinningen. De vierde titel voor Curaçao was in het gemengd dubbel, waar Yolanda van Rosberg/Kenneth Hennep eveneens twee overwinningen binnenhaalden.

Bij de foto's (boven naar beneden): Yolanda van Rosberg/Kenneth Hennep (Cur), aan de overkant, in het gemengd dubbel tegen Chuay/Sharon Gonzalez (Bon); herenenkel kampioen Robby Domacasse (Bon) en foto onder herendubbel-kampioen Carl en Roy Phelipa (Cur).

Volgens commentatoren bij WK:

De tiende partij ondanks remise toch de mooiste

MOSKOU — Gary Kasparov is zijn inzinking, die resulteerde in twee nederlagen, in de schaaktweekamp om de wereldtitel weer te boven. De uitdager uit Armenië schitterde weer als vanouds. In de negende partij dwong hij vrijdag wereldkampioen Karpov tot uiterste behoedzaamheid, in de tiende partij kwam hij uit verloren stand terug. Karpov behoudt na de remise in de tiende partij de leiding met 5,5 - 4,5.

De tiende partij was zaterdag een subliem meesterwerk. Misschien wel de beste uit de huidige serie. Karpov opende zoals gebruikelijk met de koningspion, waarna Kasparov de Scheveningse variant van het Siciliaans op het bord bracht. Tot de twaalfde zet volgden beide grootmeesters de theorie. Op de twaalfde zet week Karpov af. Met Lg1, een zeldzame zet op topniveau, bracht hij complicaties aan, die Kasparov in gepeins deed verzinken. De tien jaar jongere uitdager leek het juiste antwoord te missen. Door subtiele manoeuvres dwong wit de uitdager zijn dame met de zeventiende zet op het aartsgevaarlijke veld b4 te posteren. Zijn pionoffer op b5 werd door de meeste grootmeesters in de analysekamer beschouwd als een wanhoopsgebaar.

Maar met zijn volgende zetten bleek Kasparov het vervolg van de partij briljant berekend te hebben. Het pionoffer vormde een onderdeel van een zeer gecompliceerd plan. Met zijn 23e zet Lc6 en 25e zet Da8 bracht hij op de diagonale lijn een batterij zware stukken, die het ogenschijnlijk positionele voordeel van wit inkapselde en Karpov net als vrijdag dwong tot uiterste voorzichtigheid.

Voor grootmeester Averbach was het duidelijk, dat de door zwart gespeelde variant een stukje huisvlijt was. "Kasparov is een expert in het Siciliaans. Zijn spel is het resultaat van een grondige, diepe studie van deze variant. De manier waarop hij zich verdedigde zal ongetwijfeld opgenomen worden in de leerwerken over het Siciliaans", oordeelde de Moskoviet.

Karpov dacht over zijn 31e zet een kwartier na voordat hij zijn paard naar a7 bracht in de hoop opnieuw het initiatief te verkrijgen. Maar zijn tegenstander offerde direct een kwaliteit (toren voor paard) en forceerde daarmee de remise. De experts noteerden dat Kasparov voor de zesde keer in de tweekamp een pionoffer bracht. Met uitzondering van de vijfde parti , die hij verloor, bracht hij daarmee wereldkampioen Karpov telkenmale in serieuze moeilijkheden. Maar in beslissend voordeel resulteerden de offers nog niet.

Partij 10:

WK-schaken: zet voor zet

MOSKOU — De volgens experts meest mooie partij uit de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken had het volgende verloop:

Wit: Karpov
Zwart: Kasparov

1.	e2-e4	c7-c5
2.	Pg1-f3	d7-d6
3.	d2-d4	c5xd4
4.	Pf3xd4	Pg8-f6
5.	Pb1-c3	a7-a6
6.	Lf1-e2	e7-e6
7.	0-0	Lf8-e7
8.	f2-f4	0-0
9.	Kg1-h1	Dd8-c7
10.	a2-a4	Pb8-c6
11.	Lc1-e3	Tf8-e8
12.	Le3-g1	Ta8-b8
13.	Dd1-d2	e6-e5
14.	Pd4-b3	Pc6-a5
15.	Pb3xa5	Dc7xa5
16.	Lg1-a7	Tb8-a8
17.	La7-e3	Da5-b4
18.	Dd2-d3	Lc8-e6
19.	f4-f5	Le6-d7
20.	Ta1-a3	Db4-a5
21.	Ta3-b3	b7-b5
22.	a4xb5	a6xb5
23.	Pc3xb5	Ld7-c6
24.	Le2-f3	Ta8-b8
25.	c2-c4	Da5-a8
26.	Le3-g5	Lc6xe4
27.	Lf3xe4	Pf6xe4
28.	Lg5-e7	Te8xe7
29.	Tb3-a3	Da8-c8
30.	b2-b4	h7-h5
31.	Pb5-a7	Te7xa7
32.	Ta3xa7	Tb8xb4
33.	Dd3-f3	Tb4xc4
34.	Df3xh5	Pe4-f2 †
35.	Kh1-g1	Pf2-h3 †
36.	Kg1-h1	Ph3-f2 †
37.	Kh1-g1	

Remise door herhaling van zetten.

Major League

NEW YORK — De uitslagen van de in het weekeinde voor de hoogste afdeling van het Amerikaanse baseball, de Major League, gespeelde wedstrijden zijn:

ZATERDAG
AMERICAN LEAGUE
Cleveland Indians - California Angels 7-5; Minnesota Twins - Kansas City Royals 5-3; Toronto Blue Jays - Milwaukee Brewers 6-1; New York Yankees - Baltimore Orioles 6-5; Boston Red Sox - Detroit Tigers 2-0; Oakland A's - Chicago White Sox 7-4; Seattle Mariners - Texas Rangers 3-2.
NATIONAL LEAGUE
(1e) Montreal Expos - St. Louis Cardinals 2-0; (2e) St. Louis Cardinals - Montreal Expos 4-2; New York Mets - Pittsburgh Pirates 3-1; Los Angeles Dodgers - San Francisco Giants 3-1; Cincinnati Reds - Houston Astros 5-2; Chicago Cubs - Philadelphia Phillies 11-10; San Diego Padres - Atlanta Braves 6-5.
ZONDAG
AMERICAN LEAGUE
(1e) New York Yankees - Baltimore Orioles 4-0; (2e) New York Yankees - Baltimore Orioles 9-2; Boston Red Sox - Detroit Tigers 8-4; California Angels - Cleveland Indians 9-3; Chicago White Sox - Oakland A's 3-0; Toronto Blue Jays - Milwaukee Brewers 13-5; Minnesota Twins - Kansas City Royals 6-3; Texas Rangers - Seattle Mariners 5-2.
NATIONAL LEAGUE
New York Mets - Pittsburgh Pirates 9-7 (10 inn.); Atlanta Braves - San Diego Padres 3-2; Montreal Expos - St. Louis Cardinals 7-5; Cincinnati Reds - Houston Astros 5-0; Chicago Cubs - Philadelphia Phillies 6-2; Los Angeles Dodgers - San Francisco Giants 7-2.

"KOMISHON PRO BOXEO" ORGANISEERDE EEN REDELIJK BOKSGALA

Ibi Zimmerman slaat laffe Espin knock-out

Twijfelachtige winst voor Easy Boy Michael tegen te lieve Muhamed Tsaka



WILLEMSTAD — De laatste bokspartij van het boksgala, dat werd georganiseerd door «Komitee Pro Bokseo» in het St. Thomas-college, was het aanzien niet waard. Gelukkig gaf Ibi Zimmerman gevolg aan de veelbetekenende kreten uit het publiek ("Kaba e kos, Ibi"(Maak er een eind aan, Ibi)), en sloeg Jose Espin uit de Dominicaanse Republiek met een opstoot tegen de kaak voor meer dan tien tellen naar het canvas. Ook het duel daarvoor, tussen Easy Boy Michael en de Amerikaan Muhamed Tsaka, was onbevredigend. Alhoewel het de volle tien ronden duurde, kon niet worden gezegd dat Michael de overwinning echt had verdiend.

Nee, dan was het profdebuut van Oswin Espidencia veelbelovender. In een aantrekkelijke partij wist hij Erwin Kiridongo op punten te verslaan. In het andere gevecht tussen de Arubaan Kid Lagadishie en Wilfredo Morgan, strafte de Arubaan een duidelijk gebrek aan conditie snel af.

Zimmerman-Espin

Het laatste duel van de avond werd eigenlijk een teleurstelling. En dat was niet de schuld van de hier op Curaçao weer zijn rentree makende Ibi Zimmerman. Na een niet zo succesvol verblijf in Nederland was hij naar Boca teruggekeerd en stond zaterdagavond weer tussen de touwen. Helaas gaf zijn tegenstander hem geen kans echt te boksen. Al in de eerste ronde, na een zeer korte, felle slagenwisseling, raakte Ibi met een rechtse hem zo vol op het gezicht, dat Jorge Espin even wankelde. Dit moet een duidelijke waarschuwing voor hem zijn geweest. Hij schuwde daarna het open gevecht en klemde steeds af. Zelfs referee Godett had soms moeite de twee van elkaar los te krijgen na een "break". Toen de Dominicaan in de tweede ronde een staande acht tellen kreeg, was het eigenlijk al gedaan met hem. Het gevecht leek daarna meer op een verliefd danspaar dat een Dominicaanse merenque danste.

Uiteindelijk had Ibi Zimmerman meer moeite met de natte en daardoor gladde canvasvloer dan met zijn tegenstander. Toen dan ook in de minuut rust na de vierde ronde tape om zijn schoenen werd gebonden, waardoor hij wat steviger kon blijven staan, was het gedaan met Espin. Na weer een" merenque" wist Ibi zich te ontdoen van zijn te "verliefde" tegenstander en zond hem na 1 minuut en 12 seconden met een uppercut naar het canvas. Espin kon of wilde niet meer verder. Met een knie op het canvas liet hij Wilson «Papa» Godett rustig de tien vol maken en kwam toen min of meer opgelucht overeind.

Tekenend voor het gevecht was dat het meeste publiek niet eens meer de aankondiging van de winnaar afwachtte, maar reeds op zoek ging naar zijn auto. Ibi had gelukkig «er een eind» aan gemaakt.

Michael-Tsaka

In de eerste twee ronden van het duel tussen de plaatselijke favoriet Easy Boy Michael en de Amerikaan Muhamed Tsaka leek het er niet op dat het duel uiteindelijk nog de volle tien ronden zou duren. De Amerikaan liet zich gewillig tegen de touwen jagen en gaf Michael alle gelegenheid er eens lekker flink tegen aan te gaan. Het goede combinaties tegen hoofd en lichaam bewerkte hij de Amerikaan. Slechts eenmaal na weer een felle serie op het lichaam ontvangen te hebben, reageerde de tot Amerikaan genaturaliseerde Engelsman geïrriteerd, zovan: hé, dat hadden we niet afgesproken, en kwam verrassend met een felle combinatie uit de touwen.

In de derde ronde kwam Tsaka los en ging wat terug doen. Maar o zo voorzichtig, alsof hij wilde voorkomen dat hij Michael met een «lucky punch» zou uitschakelen. Want daar ging het gedurende het verdere verloop van het gevecht steeds meer op lijken. Ook Michael wekte af en toe de indruk het gevecht niet echt te willen afmaken. Hij had daarvoor in de vierde ronde alle gelegenheid toen Tsaka tussen zijn eigen opgeheven armen beschermingzocht.

Na de vijfde ronde raakte Michael duidelijk vermoeid. Het vele werk verricht in de vorige ronden begon zijn tol te eisen. Echter nu wilde Tsaka het gevecht niet afmaken, maar gaf de lokale favoriet alle gelegenheid weer een beetje op adem te komen. Even nog leek het er op dat in de achtste ronde het pleit was beslecht: een kap boven op het voorhoofd bloedde flink, maar in de minuut rust wist men het bloeden toch weer te stelpen.

In de tiende ronde begon het publiek gescandeerd "Michael, Michael" te roepen, om hem zodoende het laatste restje energie te laten aanspreken om de Amerikaanse bokser alsnog neer te krijgen. Verder dan een linkse vol op het gezicht bij weer een van de vele slagenwisselingen, waarbij Tsaka met de rug tegen de touwen stond, kwam Easy Boy echter niet. Na de gong wist Michael reeds de uitslag, waarbij hij volgens jurylid Godett nog het beste had gebokst: 100-95, terwijl het andere jurylid en de referee het iets minder duidelijk maakte: 99-95 en 98-94.

Kirodongo-Espidencia

Het eerste profgevecht van Oswin Espidencia is succesvol geweest. Reeds in de eerste ronde moest Erwin Kiridongo een staande acht tellen van referee Fighting Nen accepteren. Direct aan het begin van de tweede ronde moesten beide boksers even in de neutrale hoek gaan staan daar een buurtbewoner aandacht wilde hebben voor het feit dat een auto voor de ingang van zijn huis stond geparkeerd en hij nu via het midden van de ring hiervoor een oplossing zocht. Nadat hij was afgevoerd, kon het gevecht verder gaan. Het gehele duel heeft de snellere Espidencia het gevecht gedomineerd. Kiridongo wist waarschijnlijk dat hij op punten achter stond en wilde er met een snelle KO alsnog een voordelig einde aan maken. Espidencia ontweek hem alleen maar. De uitslag was dan ook geen verrassing: unaniem was men van oordeel dat Oswin duidelijk beter was dan Erwin.

Giel-Morgan

Luis Giel, alias Kid Lagadishie, heeft zijn agressieve manier van boksen zaterdagavond niet getoond. Zijn tegenstander Wilfredo Morgan noodde hem daartoe niet. De eerste ronde werd er van beide kanten wat verkennend rond gelopen. Ook in de tweede ronde kwam het nauwelijks tot echte confrontaties, waardoor dit gevecht al gedoemd was tot een roemloos einde.

Alhoewel Morgan uiteindelijk in de derde ronde wat meer werk verzette en er wat feller en enthousiaster werd gewerkt, was het toch nog in de vierde ronde een complete verrassing toen Morgan min of meer opgaf. Na een felle slagenwisseling in de neutrale hoek bood de Curaçaoënaar ineens geen tegenstand meer en moest referee Godett na 1 minuut 45 seconden interveniëren om een totale afstraffing voor Morgan te voorkomen. Een zeer duidelijk gebrek aan conditie is de oorzaak van dit zo plotseling einde.

Publiek

Het publiek, zo'n ruim vijfhonderd man sterk, heeft ook nog kunnen genieten van twee amateurwedstrijden en een demonstratie partij tussen de twee veteranen Slipping Tiger en Kid Paco. Beide heren demonstreerden duidelijk wat er zoal aan bokstechniek in huis was en werd er een keer te hard geslagen, dan was onmiddellijk de gever bereid zich te verontschuldigen. "Sorry, ik kon er niets aan doen".

Het knusse St. Thomas college is een ideale gelegenheid om bokswedstrijden in te organiseren. Dat ook nu weer de eerste wedstrijd pas om negen uur aanving in plaats van de aangekondigde acht uur, zal voor velen geen probleem zijn geweest. Men gaat daar tegenwoordig gewoon rekening mee houden. Als je een uur na aanvangstijd arriveert, hoef je tenminste niet zo lang te wachten, zal men gedacht hebben.

VOETBAL/LONDEN — Liverpool en Manchester United hebben gemakkelijke overwinningen behaald in de eerste wedstrijden van de tweede ronde om de League-cup. Liverpool versloeg Oldham (3-0), Manchester United won van Crystal Palace (1-0).

*****

VOETBAL/LONDEN — Het Engelse voetbalelftal voor spelers tot 21 jaar heeft dinsdag Roemenië met 3-0 verslagen. Het kwalificatieduel voor het Europees kampioenschap werd pas in de tweede helft beslist door treffers van Hodge (2) en Robson.

In voorlaatste wedstrijd eerste play-off ronde

Undeba op zijn sloffen naar 4-0 overwinning op Hubentut

WILLEMSTAD — Hubentut Kòrsou / Petromar heeft zoals verwacht niet de kwaliteit kunnen opbrengen om het Undeba/NAC in de voorlaatste wedstrijd van de eerste play-off- ronde al te moeilijk te maken.

De Bandabaose ploeg voetbalde op haar sloffen naar een grote 4-0 overwinning en verbeterde daarmee zijn mogelijkheden om alsnog door te dringen tot de halve eindstrijd. Afgewacht moet worden wat Centro Dominguito ervan af brengt in de slotwedstrijd woensdag tegen Jong Holland. Door het resultaat van gisteravond moet Centro nu van Jong Holland winnen, wil het Undeba's pas naar de volgende ronde afsnijden en zelf kwalificeren.

Het duurde betrekkelijk lang vóór Undeba gisteravond zijn superioriteit in cijfers kon illustreren maar het was daarna voor eenieder duidelijk dat Hubentut Kòrsou gedoemd was zijn vierde nederlaag in de play-off te lijden en wel met een score die alleen Undeba zou bepalen. Eenmaal op voorsprong liet de Bandabaose ploeg niets meer aan het toeval over en pakte uiteindelijk met ruime marge de beide punten. Broertje en Noni Rosina zorgden voor het schutterswerk. Noni Rosina opende de score in de 40ste minuut vanaf de 11 meterstip (na een overtreding van Burney Poppen) waarna Broertje nog geen twee minuten later nummer twee in het net deponeerde.

In de tweede helft wilde Undeba het aanvankelijk te gemakkelijk doen, maar men zag gauw in dat dit niet straffeloos kon gebeuren aangezien Hubentut Kòrsou verwoede pogingen in het werk begon te stellen om de play-off met tenminste één doelpunt af te sluiten. Undeba versterkte weer zijn greep op het spel en liep in de 79ste minuut uit naar 3-0 (Broertje Rosina) en een drietal minuten voor het einde naar 4-0 (Noni Rosina).

De overwinning is amper de eerste voor Undeba in de play-off. Het bracht zijn puntental op 4 en gaf en passant ook zijn doelsaldo een acceptabeler aanzien (7-7). De beslissing is nu in handen van Centro Dominguito dat woensdag zelf de vierde halve finalist kan worden door van Jong Holland te winnen of anders de eer moet laten aan Undeba als het verliest of zelfs gelijk speelt. Een vergelijking van doelsaldo's zal in dit laatste geval gunstig uitvallen voor Undeba.

De afgang van Undeba's tegenstander van gisteravond, Hubentut Kòrsou, is opmerkelijk geweest sinds de start van de tweede ronde. De zeven wedstrijden van de tweede ronde meegeteld, was de nederlaag van gisteravond de zevende in twaalf wedstrijden voor Hubentut Kòrsou en de tiende wedstrijd waarin de ploeg niet tot scoren is gekomen. Het laatste doelpunt werd in de tweede ronde tegen De Koning gemaakt uit een strafschop.

In de tweede divisie zijn nog twee plaatsen open in de halve finales, waarnaar drie ploegen, te weten Scherpenheuvel, Indekor en Canisius Boys dingen. Scherpenheuvel heeft met 5 punten de beste kaarten. Dit na het 2-2 gelijkspel dat gisteravond behaald werd tegen Victory Boys. Scherpenheuvel liet in deze wedstrijd een voorsprong van 2-0 uit zijn handen glippen. De wedstrijd van woensdag tegen Canisius Boys en Indekor is beslissend.

Beslissend duel in Bangladesh resulteert in 150 gewonden

DHAKA — In Dhaka, de hoofdstad van Bangladesh, zijn zondag ruim 150 mensen gewond geraakt toen supporters van twee voetbalclubs met elkaar slaags raakten. Volgens een woordvoerder van de politie zijn zeker 50 van hen er ernstig aan toe.

De gevechten braken uit in de slotfase van de voor kampioenschap van Bangladesh beslissende wedstrijd tussen Abahani Chakra en Mohammedan Sporting Club. Een scheidsrechterlijke beslissing vormde voor vele honderden toeschouwers het sein elkaar met stokken en stenen te lijf te gaan.

De politie heeft 25 personen gearresteerd.

Na winst op Southampton (1-0):

Manchester United wint nu tien wedstrijden op een rij

LONDEN — Manchester United heeft de tiende achtereenvolgende overwinning in de Engelse League behaald. Op het met 53.000 toeschouwers uitverkochte Old Trafford werd Southampton door een doelpunt van Mark Hughes in de 75e minuut met 1-0 verslagen. Nog één zege, en de Mancunians evenaren het twintig jaar oude record van Tottenham Hotspur, dat in 1965 de competitie opende met elf overwinningen op rij.

Rivaal Liverpool hield de achterstand van negen punten intact door thuis Tottenham Hotspur in te pakken met 4-1. Chelsea bleef derde, hoewel de Derby tegen Watford met 3-1 werd verloren. Het verschil tussen Manchester United en Chelsea werd daardoor twaalf punten. Landskampioen Everton leverde punten in door de 0-0 in Birmingham tegen Aston Villa.

Op Old Trafford speelde international Peter Shilton de wedstrijd van zijn leven. De doelman van Southampton bracht de supporters van de thuisclub tot wanhoop met briljante reddingen. In de tweede helft stopte hij een strafschop van Brian Robson, toen Frank Stapleton door Mark Wright onderuitgehaald werd. In de 75e minuut was Shilton evenwel kansloos op de inzet van Mark Hughes. Zijn doelpunt leidde de tiende victorie van United in. Zaterdag kan de ploeg in en tegen Luton het record van Tottenham Hotspur evenaren.

De spurs verloren zelf met 4-1 in en tegen Liverpool. Ook in deze wedstrijd speelde de doelman een vooraanstaande rol. Shilton's voorganger in het Engelse elftal, Ray Clemence, hield het doel van Tottenham 44 minuten schoon. Op slag van rust werd hij gepasseerd door Mark Lawrenson (1-0). Luttele seconden na de pauze bracht de Nigeriaanse aanvaller Chiedozie beide partijen weer in evenwicht (1-1). De tegentreffer inspireerde de thuisclub tot een boeiende aanvalspartij. Rush en twee strafschoppen van de Deense oud-Ajacied Jan Molby brachten de eindstand (4-1) op het bord.

In Londen keken 16.035 toeschouwers naar de derby tussen Watford en Chelsea. Zij werden vooral vermaakt door het onnavolgbare optreden van balvirtuoos John Barnes. De donkere vleugelaanvaller had een groot aandeel in de overwinning (3-1) van de club van Elton John. Het eerste doelpunt kwam van zijn voet en was van grote klasse. Na een puntgave solo deponeerde hij de bal met een effectvol schot in de bovenhoek. Daarvoor had hij een strafschop geforceerd, die door zijn ploegmakker Gallaghan werd gemist. In de 57e minuut scoorde Luther Blissett 2-0 op aangegeven van Colin West. Chelsea halveerde de achterstand door David Rougvie, die intikte na een voorzet van Kerry Dixon (2-1). Een pass van Barnes in de 76e minuut stelde de overwinning van Watford veilig. Steve Terry verzilverde de afgemeten voorzet.

De uitslagen van de op zaterdag in de Engelse eerste divisie gespeelde wedstrijden zijn:
Arsenal — Newcastle United 0-0; Aston Villa — Everton 0-0; Coventry West Bromwich 3-0; Leicester — Ipswich 1-0; Liverpool — Tottenham Hotspur 4-1; Manchester United — Southampton 1-0; Oxford — Manchester City 1-0; Queens Park Rangers — Birmingham 3-1; Sheffield — Chelsea 3-1; West Ham — Nottingham Forest 4-1.

Stand:

1. Manchester Uni.	10-30	
2. Liverpool	10-21	
3. Chelsea	10-18	
4. Newcastle Uni.	10-18	
5. Everton	10-17	
6. Arsenal	10-17	
7. Sheffield Wed.	10-17	
8. Tottenham Hot.	10-16	
9. Watford	10-16	
10. Birmingham	10-16	
11. Queens Park Ran.	10-16	
12. Aston Villa	10-14	
13. West Ham	10-13	
14. Luton	9-10	
15. Coventry	10-10	
16. Nottingham Fo.	10-10	
17. Oxford	10- 9	
18. Manchester Ci.	10- 9	
19. Leicester	10- 9	
20. Southampton	10- 8	
21. Ipswich	9- 7	
22. West Bromwich	10- 1	

McGuigan blijft wereldkampioen

BELFAST — Barry McGuigan uit Noord-Ierland heeft zaterdagavond in Belfast zijn wereldtitel boksen in het vedergewicht volgens de versie van de World Boxing Association (WBA) met succes verdedigd. De Amerikaanse uitdager Bernie Taylor staakte in de negende ronde de strijd. Voor 7.000 toeschouwers in de Kings Hall had McGuigan het aanvankelijk zeer moeilijk met zijn snelle, beweeglijke tegenstander. Bij het begin van de zesde ronde kwam echter een totale ommekeer. Met twee handen gestoten series bracht McGuigan zijn uitdager in grote moeilijkheden. Tegen het einde van de achtste ronde bleef Taylor na een serie op het lichaam slechts met moeite overeind. Hij haalde het einde van de ronde nog wel maar besloot na de minuut pauze niet meer aan de negende ronde te beginnen.

Het was de eerste maal dat Barry McGuigan de titel, die hij op 8 juni in Londen had veroverd op de Panamees Eusebio Pedroza, verdedigt.

De race naar de titel in het Amerikaans baseball

De standen tot en met vandaag zijn als volgt:

American League:				
(oost)				
Toronto	98	57	.632	—
New York	92	62	.597	5
(west)				
California	87	68	.561	—
Kansas City	86	69	.555	1
National League:				
(oost)				
St. Louis	98	58	.628	—
New York Mets	95	61	.609	3
(west)				
Los Angeles	92	63	.594	—
Cincinnati	86	68	.558	5 1/2

Nog te spelen zijn:

American League:

Toronto Blue Jays: (thuis): 4, 5 en 6 okt. New York (!); **(uit):** 1, 2 en 3 okt. Detroit.

New York Yankees: (thuis): 30 sept. Baltimore; 1, 2 en 3 okt. Milwaukee. **(uit):** 4, 5 en 6 okt. Toronto (!).

Kansas City Royals: (thuis): 30 sept. en 1, 2 en 3 okt. California (!); 4, 5 en 6 okt. Oakland.

California Angels: (uit): 30 sept. en 1, 2, 3 okt. Kansas City (!); 4, 5, 6 okt. Texas.

(!) Toronto heeft nog een thuiswedstrijd te goed tegen Baltimore. Deze zal echter alleen dan gespeeld worden als die beslissend is voor het kampioenschap.

National League:

St. Louis Cardinals: (thuis): 1, 2, 3 okt. New York (!); 4, 5, 6 okt. Chicago.

New York Mets: (thuis): 4, 5, 6 okt. Montreal. **(uit):** 1, 2, 3 okt. St. Louis (!).

Los Angeles Dodgers: (thuis): 30 sept en 1 okt. San Diego; 2, 3 okt. Atlanta; 4, 5, 6 okt. Cincinnati (!).

Cincinnati Reds: (uit): 30 sept. en 1 okt. San Francisco; 2, 3 okt. San Diego; 4, 5, 6 okt. Los Angeles (!).

Farizeeërs en communisten

WILLEMSTAD — Het "officiële" agendapunt was de ratificatie van het document voor overname van de Shell-bedrijven en de huur- overeenkomst met de PDVSA. De eilandsraad is daar gisteren tijdens een openbare vergadering echter veelvuldig en- op zijn zachtst gezegd- enigszins van afgeweken: hemel en hel, de duivel, God, farizieeërs, maar ook termen als "goed Christen," communisme en reizen naar Cuba en China werden genoemd. Het was Papa Godett die het "godsdienstig debat" op gang bracht; het oppositielid wilde aan de hand daarvan de volgende stelling illustreren: de coalitiepartijen willen zichzelf nu volgens hem -onterecht en met de komende verkiezingen in het achterhoofd- als de "redders van het volk" kenmerken. Volledig misplaatst, meent Godett, die meedeelde dat men slechts de taak van bewindsman- of vrouw ("Maria" werd vaak genoemd...) vervult.

Een andere opmerking van Godett lokte bij gedeputeerde Hueck eveneens de nodige woede uit: het betrof hier reizen waaronder naar communistische bestemmingen. Hueck's antwoord kwam erop neer dat Godett of "niemand anders" iets te maken had met zijn mogelijke reisplannen, "zolang ze maar met mijn eigen centen betaald worden en dat kan ik niet van iedereen zeggen," aldus de gedeputeerde. Hueck somde vervolgens een serie bestemmingen op, waarbij hij geen onderscheid maakte tussen kapitalistische- (Verenigde Staten) en communmistische landen (China) en Cuba, "waar ik weer naar toe ga als ik daar zin in heb".

Wat betreft de de personen die hebben bijgedragen tot de tot standkoming van de accoorden wilde Hueck kwijt dat vooral niet alleen de Venezolaanse regeringspartij AD een steentje heeft bijgedragen. "Ook anderen hebben meegewerkt, laten we dat vooral duidelijk zeggen anders krijgen we straks ook dat weer," zei de gedeputeerde, die een opmerking over zijn vermeende "voorliefde" voor de Shell ("kapitalisten") niet erg op prijs stelde. "U zegt dat ik familiebanden onderhoud met de Shell; het tegendeel is waar: de PNP heeft indertijd juist de dremepelbelasting (van 28 miljoen gulden) ingevoerd. Dat getuigt niet echt van extra affectie, meen ik..."

Contactochtend Bon Bini Club

WILLEMSTAD — De Bon Bini Club organiseert op woensdag 2 oktober om negen uur 's morgens haar maandelijkse contactochtend in het gebouw De Tamarijn aan de Mahaaiweg/hoek Jasmijnweg.

Als gastspreekster is mevrouw Riet Rozendal uitgenodigd die zal praten over de organisatie Ayudo Social. Iedereen is van harte welkom; mochten er problemen zijn met een oppas, zijn ook de kinderen welkom.

MAISON RUTH organiseerde zaterdagavond een "openlucht modeshow" op de parkeerplaats aan de Dr. Maalweg. Voor een groot publiek werden de nieuwste aanwinsten uit de boutique geshowd terwijl tevens nadruk werd gelegd op het gebruik van accessoires. Het weer, dat in eerste instantie zaterdag de show "in het water" leek doen vallen, bleek reuze mee te vallen zodat het publiek "droog" van de modesshow kon genieten.

Op de foto: twee modellen in actie.

Zakenvaria

Kosten voor overheid dan circa 7 miljoen

SNAV- overdracht met een maand uitgesteld

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot hetgeen in principe de bedoeling was, zal de Shell- onderneming Shell Nederlandse Antillen Verkoop- maatschappij niet op 1 oktober in handen van de centrale regering en het eiland- gebied Curaçao overgaan, maar zal overdracht van de maatschappij op 1 november plaatsvinden.

De overdracht van de distrubutie- maatschappij werd verschoven, zo bevestigde vanmorgen SNAV- directeur Marcel Nicolina, teneinde de overgang soepeler te doen verlopen. Administratief moet er nog het nodige gebeuren en bovendien, zo voegde hij hier aan toe, zal er eerst een nieuwe maatschappij moeten worden opgericht die het geheel zal moeten overnemen. Dat gebeurde tot dusverre nog niet, zodat er, in geval de SNAV daadwerkelijk morgen in overheidshanden zou overgaan, onder- meer onzekerheid zou bestaan omtrent de verantwoordelijkheid voor distributiewerkzaamheden en personeel, aldus Nicolina.

De SNAV zal in de komende maand overigens haar bestaande voorraden niet aanvullen. Momenteel beschikt de maatschappij over een voorraad die voldoende is om zowel Curaçao als Bonaire de komende twee maanden van benzine en andere olie- produkten te voorzien. Eind oktober zullen de resterende SNAV- voorraden, in verband met de te bepalen waarde, worden nagegaan. Nicolina schatte die waarde tegen die tijd, op een bedrag van tussen de zes en de zeven miljoen dollar. Een bedrag dat de nieuwe eigenaar, conform de overdrachts- overeenkomst die vorige week tussen Shell-functionarissen, de centrale regering en het eilandgebied Curaçao werd ondertekend, voor de SNAV- voorraden zal moeten neertellen.

Veel nieuwe namen op kandidatenlijst

MAN luidt als eerste de campagne-periode in

WILLEMSTAD — De oppositie- partij MAN, luidde gisteren, met ondermeer het presenteren van zijn kandidaten voor de komende Staten- verkiezingen, de campagne- periode in. De partij maakte als eerste van de politieke bewegingen op het eiland zijn kandidaten- lijst bekend.

De lijst, zo lichtte partij- leider Don Martina tegenover de Amigoe toe, werd in tegenstelling tot andere jaren, vooral samengesteld aan de hand van de "specialiteiten" van elk der kandidaten. De lijst wordt aangevoerd door partij- leden die reeds in de Staten zitting hebben, terwijl zij wordt afgesloten door de MAN-leden die in de Eilandsraad de partij vertegenwoordigen. De middenmoot, waarin een aantal duidelijke nieuwe namen opduiken, vormt het bewijs van de vernieuwde samenstellings- procedure.

Eerste drie op de MAN- lijst zijn partij- leider Don Martina, voorzitter Jacques Veeris en drs Marco de Castro. Na een uit twaalf man bestaande middenmoot, volgen Silvio Plantijn, Mayra Coffie, Reintje Martina, Angel Salsbach, Willy Franco, Lucille Wout en Winston Lourens. De middenmoot bestaat uit planoloog Edil Poulina, econoom Cedric Eisden, vice- voorzitter Harold Anstatia, Yubi Evertsz, androgoloog Stanley Lamp, jurist Geraard Tellers, de wijkleiders Luis Istatia, Micheline Constancia en Philip Locadia, terwijl Hubert Molina en Elfried Koots vooral het jeugdig deel van de kiezers zal moeten aanspreken.

Van de lijst verdwenen voormalig MAN- minister Jules Eisden, het ex- Statenlid voor de partij Frank Elstak en de Statenleden Richie Brasil en Hugo Zimmerman. Van problemen binnen de partij, waarop het ontbreken van dit viertal op de lijst zou kunnen wijzen, is echter geen sprake, verzekerde Martina. Eisden en Elstak werden op eigen verzoek niet op de lijst geplaatst, maar blijven politiek wel actief voor de MAN bezig, terwijl ook Brasil en Zimmerman door middel van hun deelname aan een aantal campagne- commissies zich voor de partij blijven inzetten.

Dode in verkeer

WILLEMSTAD — Het Curaçaose verkeer heeft gisteren zijn 19-de slachtoffer geëist. De twintigjarige Claudio Davelaar werd op de Ronde Klipweg aangereden toen hij op de onverharde berm op de rijweg over een plas sprong en vervolgens op de rijbaan terecht kwam. Daar werd hij door een personen- auto aangereden. Bij aankomst in de polikliniek bleek het slachtoffer aan het zware letstel aan zijn hoofd te zijn overleden.

WILLEMSTAD — Het interieur van Rosanna Night Club op Salinja is in de nacht van zaterdag op zondag geheel door brand verwoest. De oorzaak van de brand, die omstreek half zes uitbrak, is niet bekend.

Ban Yuda Mexico

OP DE VERSCHILLENDE banken en Giro- rekeningen is inmiddels een bedrag van 18.121,30 gulden gestort ten bate van het **"BAN YUDA MEXICO"** comité. De Radioton, die zoals bekend zaterdag georganiseerd werd door radio Hoyer, heeft een bedrag van ongeveer 15.000 gulden opgeleverd waarmee het totaal op ruim 30.000 gulden komt.

Maandag 30 september geeft Eligio Melfor een extra voorstelling van zijn **TONEELSTUK** "Dushi ven aca" in Centro Pro Arte. De voorstelling begint om half negen en de kaarten zijn verkrijgbaar op de gebruikelijke verkoopadressen.

De "Haircutting- marathon", die maandag een succes bleek te zijn, wordt zaterdag 5 oktober nogmaals gehouden: finalisten Debbie Da Silva en Marian de Wijs van het onlangs gehouden "Golden Scissors- contest", knippen in Plantique Ixora (naast Henderson Rio Canario) voor vijf gulden uw haar.

Op zaterdag 5 oktober verzorgen Hetty en Joris Naaykens een Poppentheater ten bate van Mexico. Er zijn twee voorstellingen in het Cultureel Centrum Curaçao (CCC) in Emmastad: een om half vijf en een om zeven uur 's avonds. De entree bedraagt voor kinderen 2,50 gulden en volwassenen betalen 3,50 gulden. De poppen praten papiamentu en de kaarten zijn verkrijgbaar bij de verschillende boekhandels.

Op zondag 6 oktober wordt op het voetbalveld te Barber een voetbal- competitie georganiseerd door de heren Vrutaal en Doran. Naar alle waarschijnlijkheid komen er ook andere sporten aan de orde zoals een domino- competitie. Meer informatie hierover wordt later bekend gemaakt en kan ook verkregen worden op het nummer 641479.

Op 6 oktober organiseert de Road Runners Club een 5 kilometer- loop op het Rif. De loop begint om zes uur 's middags voor het gebouw van de KAE. De deelnemers moeten om half zes aanwezig zijn. Zoals gewoonlijk doen de Road Runners- leden gratis mee, alhoewel een oproep gedaan wordt tot een vrijwillige bijdrage van vijf gulden, gezien het doel van de loop. Niet leden betalen eveneens vijf gulden, terwijl de leden van de Federashon di Atletismo 2,50 gulden moeten betalen.

Automobilist beroofd

WILLEMSTAD — De bestuurder van een personenauto is het afgelopen week- einde vijf gouden ringen met diamenten, vijf gouden armbanden en twee gouden halskettingen armer geworden. Het incident vond plaats aan de kruising Cubaweg/Roosevelt weg. De bestuurder die "iets kouds' tegen z'n nek voelde had te maken met een dief die instapte en de man dwong in de richting Piscadera Chiki te rijden. Daar moest de bestuurder al zijn bezittingen afgeven, waarna de "gouddief" in de duisternis verdween.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
GEBEDSGROEP PLAYA: 19.30 uur heilige mis t.g.v. 10-jarig bestaan - Bernarduskerk.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Geen ontslagen, werknemers leveren in

Stichting Ziekenverpleging neemt vakbondsvoorstel aan

KRALENDIJK — Kort nadat de gedeputeerde van Financien Monchin Soliana duidelijk had gesteld, dat de subsidie voor de Stichting Ziekenverpleging en het Tehuis voor Ouden van Dagen op de helling moest, werden de onderhandelingen voor een nieuwe cao tussen de Stichting en de AFBW begonnen. Eerder reeds werd de vakbond uitgenodigd met raad en daad bij te staan aangezien het eilandgebied aangekondigd had maandelijks veertigduizend gulden minder aan subsidie te zullen verstrekken.

De Stichting Ziekenverpleging en Cas di Sosiego hebben hetzelfde probleem als de Stichtingsbesturen voor de scholen voor basis- en voortgezet onderwijs. Dat betekent dus, dat de werknemers wel in dienst zijn van de stichting, maar verder financieel geheel afhankelijk zijn van de subsidie die de overheid maandelijks moet verstrekken. Had gedeputeerde Soliana in eerste instantie al de knuppel in het hoenderhok gegooid met de mededeling dat familieleden financieel verantwoordelijk gesteld dienden te worden voor de ouden van dagen die in Cas di Sosiego verblijven, nog groter was de schrik toen bleek dat de korting van de subsidie maandelijks zou betekenen, dat er op het personeel ingekrompen moest worden. Vakbondsvoorzitter Juan Jacobs trad onmiddellijk in het geweer en vergaderde niet alleen met het BC, maar ook met de stichting. Dit resulteerde in een aantal voorstellen van de vakbond AFBW, die vrijwel zonder problemen door het stichtingsbestuur aangenomen konden worden.

Uitgangspunt voor Jacobs was vooral het voorkomen van ontslagen. Tijdens de cao-bespreking afgelopen week stelde Jacobs dan ook aanzienlijke inlevering voor van de zijde van de werknemers. De Amigoe berichtte hierover reeds uitgebreid. Het stichtingsbestuur bleek in deze geheel mee te gaan met de voorstellen van de AFBW-voorzitter en zal derhalve de voorstellen aan het BC voorleggen ter goedkeuring en ter subsidie. De cao voor het verplegend personeel is voor de duur van twee jaar en geldt voor de werknemers van de Stichting Ziekenverpleging en Cas di Sosiego.

Monchin Soliana:

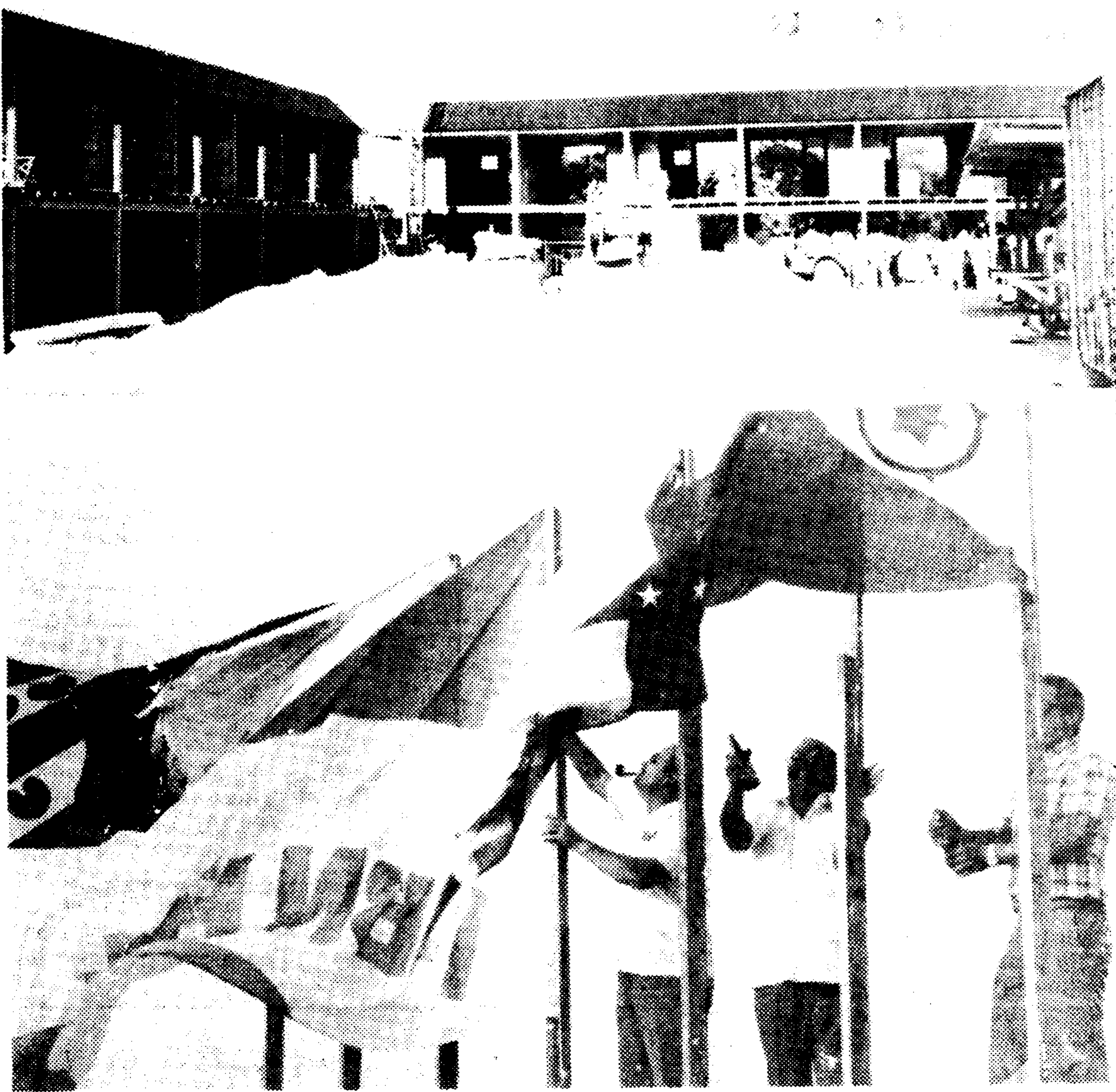
Alle drie Statenzetels voor PDB

KRALENDIJK — Een uiterst opgewekte gedeputeerde Monchin Soliana benadrukte bij de cocktailparty ter gelegenheid van het bereiken van het hoogste punt van de veertig bungalows voor de uitbreiding van Flamingo Beach hotel, dat de komende verkiezingen door de PDB vol vertrouwen tegemoet gezien gaan worden.

Soliana stelde, dat de partij — afgezien van het plotselinge ontslag van Arthur Domacassé — eigenlijk weinig interne problemen heeft gekend. Slechts de slechte financiele toestand speelde het eilandsbestuur parten. Soliana vertrouwde er echter wel op, dat de kiezer begreep dat het hier een structureel probleem betrof, dat niet was veroorzaakt door de bestuurders van de PDB. Praktisch gezien, aldus Monchin Soliana zal de Partido Democratico Bonaireano de drie beschikbare zetels behalen. Gezien de laatste resultaten tijdens de verkiezingen voor de eilandsraad was er al een duidelijke winst voor de PDB op de UPB en nu Wout zich heeft afgescheiden van de UPB zal volgens gedeputeerde Soliana de groene partij nauwelijks de kiesdeler halen.

De beide kleinere partijen spelen uiteraard in de kaart van de PDB, want het is niet te verwachten dat POB of PAN in aanmerking komen voor een zetel. Ellis, aldus gedeputeerde Soliana dient ongeveer 1700 stemmen te vergaren wil een Statenzetel in het verschiet liggen. Dat haalt de UPB evenwel niet aldus Monchin Soliana die zijn berekeningen baseert op de mogelijkheid dat de UPB, de POB en de PAN mogelijk totaal drieduizend stemmen behalen, ruimschoots méér dan de PDB. Toch zal de Partido Democratico Bonairiano de enige zijn die de kiesdrempel haalt, aldus Soliana en derhalve alle drie de zetels binnenhalen.

Gezien het feit, dat de PDN nog twee jaar lang het eilandsbestuur zal uitmaken, ziet Soliana de komende samenwerking met de Centrale regering zeer gunstig. Over twee jaar, aldus de PDB gedeputeerde kan en mag het PDB bestuur beoordeeld worden. Dan heeft onze invloed gegolden op eilandelijk gebied, maar dan wel met steun van onze vertegenwoordigers in de Staten en de regering.



KRALENDIJK — Vrijdag werd bij Flamingo Beach het hoogste punt bereikt van de veertig bungalows die bijgebouwd werden als voorwaarde voor de toestemming die het BC verleende om een casino te exploiteren. De bouwmaatschappijen Busi en Bonam werken hier samen als Bouwcombinatie en wisten zoals Henk Bijen van Albo Aruba het opmerkte ruimschoots binnen het geplande schema het hoogste punt te bereiken. Verwacht mag worden uit de woorden van Henk Bijen dat met december het geheel klaar zal zijn en dat dan eventueel de uitbreiding voortgezet kan worden met de pier en de nieuwe duikschool die bij het hotel behoort.

De drie personen die het meest betrokken zijn bij de werkzaamheden en de bouw van de veertig kamers mochten het spantenbier rijkelijk laten vloeien over de op het hoogste punt opgestelde vlaggen. Vlnr Henk Bijen van Albo Aruba, gedeputeerde van Toerisme Monchin Soliana en de actieve general manager van Flamingo Beach hotel Paul Maduro bij de vlaggen die resp. Friesland, het Divi Concern, de financierende ABN, de Nederlandse Antillen en Bonaire vertegenwoordigden. Na het officiele gedeelte bleek er nog tijd voor een geanimeerde receptie.

BC-adviseur Abraham acht datum niet geschikt

Coördinator Bonaire-dag tevreden resultaat

KRALENDIJK — Er bleek nogal wat kritiek te bestaan op de Dag van Bonaire die op 6 september werd gevierd. De kritiek was gericht op de korte voorbereidingsperiode, maar eveneens op de keuze van de zesde september. Algemeen adviseur Jopie Abraham maakte ook bekend, dat de dag door zijn partij niet als de meest geschikte werd ervaren. Het voorstel om juist deze dag te kiezen was nog een stuiptrekking uit het vorige Bestuurscollege.

Op verzoek van de toenmalige minister president Don Martina deelden de UPB gedeputeerden Julio Angela en Humphry Wout — inmiddels beiden dissidenten van de groene partij — mede, dat de dag van Vlag en Volkslied 15 september zou worden ingeruild voor de dag van de Ontdekking van Bonaire 6 september. De eersten die kritiek leverden op deze dag waren pater Nooyen en de historicus Arthur Sealy.

Op 18 september werd een evaluatie gehouden over deze Bonaire-dag en als een van de belangrijkste factoren werd voor de komende jaren de timing van deze dag besproken. Het bleek, dat het team dat voor de viering van deze dag verantwoordelijk was, slechts drie weken voorbereidingstijd toegemeten had gekregen. Afgelopen week merkte de coördinator van de Dag van Bonaire Frans Booi op, dat er inderdaad veel kritiek was geweest op de dagkeuze. Deze dag echter bleek niet door Frans Booi bepaald te zijn, maar de coördinator had zonder meer doorgekregen dat de zesde september de officiële dag zou worden. Booi benadrukte wel, dat afgezien van de kritiek die er geweest is op de keuze en de viering van deze dag, dat gebleken is dat elke burger kennelijk wel vaderslandsliefde voelde, afgezien van welke datum voor de Dag van Bonaire uiteindelijk gekozen zal gaan worden. Uiteraard bleek er ook negatieve kritiek hoorbaar te zijn, vooral daar waar het de eigen cultuur van Bonaire betrof, verzinnebeeld in een bok. Frans Booi wijst er echter wel op, dat dit binding heeft met het verleden, aangezien het juist Bonaire was die geiten fokte. Dat Bonaire dit symbool voert is dus niets verkeerds, aldus Booi.

Belangrijker acht de coördinator het eigenlijk dat de Dag van Bonaire niet toegeschreven moet worden aan een bepaalde partij en evenmin aan het coördinatieteam. Het is de dag van alle Bonaireanen en in die zin heeft het team dan ook gewerkt. Frans Booi blijkt in grote lijnen tevreden te zijn met hetgeen bereikt is en met de viering zelf. Daar hebben de hevige regenbui en de houding van bepaalde dagbladen niets aan af kunnen doen.

Zusjes aangereden

Dode in verkeer op Bonaire

KRALENDIJK — Bij een verkeersongeval op Bonaire zijn zondagavond twee zussen gewond geraakt, van wie een op Curacao aan de verwondingen is overleden. Het ongeluk gebeurde bij Nikiboko. De beide jongedames werden door een auto aangereden.

Het ongeluk moet zich rond acht uur hebben voorgedaan. De bestuurster van een personenauto verloor om onverklaarbare redenen de macht over het stuur, schepte toen de beide voetgangers die in de berm liepen en uiteindelijk kwam de auto tegen een boom in de mondi tot stilstand. De twintigjarige Juliana Pop en haar jongere zus Geraldine Pop werden in afzonderlijke vliegtuigen naar Cuaracao overgebracht en in het Sint Elisabeth ziekenhuis opgenomen. Juliana Pop is aan haar verwondingen overleden. Zij behaalde dit jaar haar Mavo- diploma en was sinds kort werkzaam bij Flamingo beach- hotel.

Dag

KRALENDIJK — Er blijken op Bonaire wat problemen te bestaan met de keuze van de viering van de Dag van Bonaire. Een soortgelijk probleem heeft Bonaire trouwens eerder gekend bij de viering van de Wereldvoedseldag. In de tijd dat gedeputeerde Angela tussen zijn dienstreizen naar Sto. Domingo door een dag moest bepalen waarop Bonaire Wereldvoedseldag vierde, bleek de voorkeur gegeven te worden aan een andere dag dan de Centrale regering voorstond, hetgeen overigens weer een andere dag was dan de Wereldvoedseldag in de rest van de wereld. Dat werkte uiteraard wel enige hilariteit op.

In 1980 besloot — helaas weer gedeputeerde Angela — om de nationale dag voor Bonaire uit te roepen op 6 september. Een jaar daarvoor had zijn partijleider Rudy Ellis de dag van Bonaire bepaald op 15 december. Blijkbaar allemaal fout, want algemeen adviseur Jopie Abraham van de PDB vindt beide data volkomen verkeerd. Verwacht mag worden dat volgend jaar wéér een andere dag aangewezen zal worden.

Nu, als Statuutdag dan besmet is en ook de dag dat Bonaire werd ontdekt niet in aanmerking komt, blijft als viering dus over de dag dat Bonaire ten onder is gegaan. Dat is dan de dag waar we tenminste allemaal zeker van zijn.......

JERUZALEM — De Palestijnse Anglicaanse bisschop Khoury die door premier Thatcher is uitgenodigd voor Midden Oosten-overleg heeft in 69 explosieven gesmokkeld voor een aanslag in Jeruzalem waarbij 2 doden vielen, aldus Buitenlandse zaken in Israel. Khoury deed dit voor het Volksfront voor de bevrijding van Palestina. Israel is fel tegen het Londense plan een Jordaans-Palestijnse delegatie te ontvangen, waarvan Khoury lid is.

PDB-secretaris Arthur Domacassé stapt uit partij

KRALENDIJK — Niet alleen de Union Patriotico Bonairiano (UPB) lijdt een aanzienlijk verlies met het vertrek van de tweede man uit de groene partij Humphry Wout. Ook de Partido Democratico Bonairiano (PDB) van algemeen adviseur Jopie Abraham komt er dit maal niet zonder kleerscheuren af. In het zicht van de verkiezingen op 22 november aanstaande waar drie Bonaireaanse Statenleden gekozen zullen moeten worden heeft de secretaris van de rode partij Arthur Domacassé besloten zijn bestuursfunctie ter beschikking te stellen en zelfs de partij met vrijwel onmiddellijke ingang te verlaten. Een aanzienlijk verlies voor de PDB aangezien Domacassé een partijlid was pur sang die nimmer getracht heeft zijn positie via de PDB te verbeteren en dit evenmin zou accepteren. Het ziet er overigens niet naar uit dat Arthur Domacassé zich bij een andere politieke partij zal aansluiten.

President Ecuador valt uit tegen de rechtspraak

QUITO — President Leon Febres Cordero van Ecuador heeft de justitie van zijn land beschuldigd sectarische politieke belangen te dienen. Hij waarschuwde er echter voor dat hij niet kan toestaan dat de Ecuadoriaanse gemeenschap blootgesteld wordt aan immoraliteit van corruptieve functionarissen. De president was kennelijk gebelgd over het feit dat een rechter onlangs probeerde enige verdachten van drugszaken op vrije voeten te stellen. Cordero Febres heeft in verband daarmee een brief geschreven aan de president van het hooggerechtshof Gonzalo Cordova. Terwijl de regering zich flink inzet voor het handhaven van de vrede en de verdediging van de gemeenschap tegen de bedreigingen door delinquenten zouden wij een justitie moeten eerbiedigen welke zich ten dienste stelt van «sectarische politieke belangen, welke een onderdeel vormt van een sectarische oppositie en welke zover gaat zijn egoïsme en zijn haat tegen de algemene belangen te laten botvieren, zo schreef de president in één brief op hoge poten.

Ambt niet geambieerd

Nieuwe Panamese president manager met weinig politieke ervaring

PANAMASTAD — De presidentswisseling in Panama is het gevolg van een «erosie» welke al maandenlang aan de gang was. Het is niet mijn persoonlijke ambitie geweest. Zo zei de 48- jarige Eric Arturo del Valle in zijn toespraak bij het afleggen van de eed als nieuwe president van Panama ter opvolging van Nicolas Ardito Barletta die na amper een jaar aan de macht te zijn geweest plotseling aftrad. Del Valle is een fabrieksdirecteur die tot voor kort over weinig politieke ervaring beschikte.

Del Valle werd als vice president automatisch opvolger van de afgetreden president. Zijn toespraak bij de beëdiging was verpakt in heel voorzichtige en algemene termen. Hij erkende dat Panama zich in een uiterst moeilijke situatie bevindt. Betreurenswaardige omstandigheden veroorzaken problemen. Zij vormen het scenario voor ongelukkige gebeurtenissen met als consequentie mijn aanwezigheid hier welke niet het gevolg is van persoonlijke ambities, maar van de voortdurende erosie, welke al maandenlang het land doet schokken, aldus Del Valle. Het zou voor mij het gemakkelijkst geweest zijn om deze verantwoordelijkheid te weigeren welke mij door de grondwet toekomt.

De ondernemer die de econoom Ardito Barletta opvolgt als president noemde als een der grote problemen waarmee zijn land te kampen heeft het gebrek aan zelfvertrouwen bij de Panamezen wat tot gevolg heeft dat men zich dan overgeeft aan het spel van de destructieve kritiek. Volgens hem bevindt Panama zich in een sociale, politieke en economische draaikolk, welke het hele Latijns-amerikaanse continent bedreigt. Omdat we niet in staat zijn geweest tot nu toe de pas bereikte democratische opening te consolideren, om de stagnerende economie weer op gang te brengen en om een echt evenwichtig fiscaal klimaat te scheppen. Ondanks de verhullende taal was hij kritisch ten opzichte van de afgetreden president waar hij omzichtig het beeld schetste van een regeringssysteem waar het ontbrak aan doortastend en doelbewust optreden. De nieuwe president riep de Panamezen op de democratische instellingen te handhaven en de mensenrechten te blijven eerbiedigen zodat men op vreedzame wijze een nieuw tijdperk kan binnentreden voor Panama.

In zijn ontslagverzoek noemde Ardito Barletta als reden dat bij de partijen van de regeringscoalitie en ook bij zijn eigen partij evenals bij de militairen men geen raad wist met zijn manier van regeren. In een telefonisch interview liet hij doorschemeren dat hij was afgetreden om een militaire staatsgreep te voorkomen. Bij zijn felste tegenstanders, de Christendemocraten, die hem verweten via stembusfraude aan de macht te zijn gekomen, meent men dat het leger Ardito Barletta aan de kant heeft geschoven omdat hij niet genoeg naar hun pijpen danste. Ook zou het de legerleiding hoog hebben gezeten dat de president een diepgaand onderzoek had aangekondigd naar de dood van een naaste medewerker van de indertijd verongelukte sterke man van Panama, generaal Omar Torrijos, namelijk Hugo Spadafora, die tegen het Somazo-bewind heeft gevochten in Nicaragua en later tegen de Sandinistische regering. Hij werd onlangs vermoord teruggevonden, waarbij zijn familie wi st in de richting van het leger als de verantwoordelijke instantie voor deze moord. Spadafora is onder Torrijos onder- minister geweest.

De nieuwe president Del Valle werd verleden jaar tot vice president aangewezen door de Revolutonaire democratische partij, waarvan Omar Torrijos de oprichter was, en door de Liberale partij, de Agrarische arbeiderspartij, het Volksfront en de Republikeinse partij, waartoe Del Valle behoort. Dit is een rechtse partij. Hij wordt omschreven als een man die voordien geen politieke ervaring had. Hij studeerde aan enige Amnerikaanse universiteiten en is gehuwd met Mariela Diaz uit welk huwelijk drie kinderen zijn geboren. Hij beheert een grote suikerfabriek welke familie-eigendom is. In de afgelopen drie jaar heeft Panama te maken gehad met vijf presidenten, van wie er drie, inclusief Ardito Barletta, door de militairen aan de kant zijn gezet. Wat Torrijos betreft, die kwam bij een vliegtuigongeluk om, waarin volgens boze tongen de CIA wel eens de hand kan hebben gehad.

Saba Girls and Boys sport Society viert 22e verjaardag

THE BOTTOM — 25 September vierde de «Saba Girls and Boys Sport Society» zijn 22-jarig bestaan. Dit werd onder veel belangstelling van ouders, broertjes en zusjes woensdagavond gevierd.

De avond begon met een toneelstukje waarin de voorbereidingen voor de viering centraal stonden en de kinderen het podium van decoraties voorzagen. Daarna werd er in diverse combinaties gezongen en waren er meer toneelstukjes. Ook de allerkleinsten werden hierin betrokken. Het was duidelijk dat de kinderen flink gerepeteerd hadden en het resultaat was daar ook naar. Al met al een zeer geslaagde viering. Het is te hopen dat deze Society nog tal van jaren zal bestaan.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 30 SEPTEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.28	1.30	1.32
PND STERLING	2.44	2.495	2.555
NED GLD	58.55	59.27	60.07
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	81.16	81.88	82.68
FR FRANCS	20.60	21.70	22.40
DUITSE MARK	66.15	66.87	67.67
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.67	0.97	1.03

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 30 SEPTEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.41
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.47
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.33
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	108.21
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.50
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	100.85

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.01%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Dominicaanse president wisselt generaals in

SANTO DOMINGO - President Salvador Jorge Blanco van de Dominicaanse Republiek heeft twee generaals pensioen verleend en drie andere militairen tot de rang van brigade-generaal verhoogd. Er werden in de legertop verschillende veranderingen doorgevoerd. De kolonels die bevorderd werden zijn onmiddellijk benoemd als gedelegeerden bij het bureau van de Prijzencontrole, bij het ministerie van Industrie en handel en als directeur van de Sociale verzekeringsbank van de strijdkrachten. Bij de Prijzendienst werd Rubi Mendez Hernandez benoemd die zich kan vleien met de gedachte dat hij de achtste generaal is die in de 37 maanden dat Jorge Blanco aan het bewind is deze post bekleedt. Dit betekent wel dat zijn onmiddellijke voorganger, generaal Jaime Nunez Cosme, met pensioen wordt gestuurd. Dit gebeurde ook met generaal majoor Felix Hermida Gonzalez van de politie.

Parijs ontwerpt neutronenbom

PARIJS — Het Franse leger heeft onthuld dat zijn toekomstig lanceer-systeem voor tactische projectielen Hades welke gemakkelijk verplaatsbaar is, vooral ontworpen is om de neutronengranaat te kunnen lanceren. Een artikel in het september-nummer van de militaire publicatie Armees d'aujourd'hui legde voor het eerst het verband met het Hades-systeem en de neutronenbom. In de jaren 90 moet dit project afgerond zijn en moet het nieuwe systeem de Pluton vervangen. De Pluton bereikt een gebied van tegen de veertig kilometer, de Hades moet 350 km kunnen bereiken. De neutronen-granaat is ontworpen om veel slachtoffers te maken onder de tegenstander, maar laat diens infrastructuur aan gebouwen min of meer intact. Toen indertijd Amerika bekend maakte dat het dit wapen aan het ontwikkelen was, [illegible] een storm van verontwaardiging op. De redenering achter dit type wapen is: het verlaagt de drempel voor het gebruik van [illegible]wapens terwijl de effectiviteit van de aanval wordt vergroot.

[illegible]

FRANKFORT — Ze'n 2000 betogers trokken [illegible] door Frankfurt, kennelijk uit protest tegen het feit dat bij de demonstratie [illegible] de rechts-extremistische [illegible] partij zaterdag een dode was gevallen. De man was bij het spuiten van het waterkanon gevallen en toen per ongeluk overreden.

*****